BONDIA® ARUBA

Diahuebs 7 di Augustus 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Ta ora pa trece... Salario minimo pa ora...

Pagina 5

Frustracion pa cobamento den calichi na Mangel Halto ta keda sin respuesta



Pagina 2

- **Proteccion di consumidor y di data: Atraso den implementacion di reforma**

Pagina 3

- **PPA ta pidi pa menos promesa y mas accion pa San Nicolas**

Pagina 4

- **CBS: Core Inflation a registra aumento di 1.9 porciento na juni**

Pagina 6

K9 Unit a ricibi dos cacho policial nobo



Pagina 6

Homber condena pa agresion sexual di pony pero no mester cumpli sentencia



Pagina 8

Colombia ta acusa Peru di anexa completamente un isla disputa den riu Amazonia



Pagina 10

SCAN FOR MENU
DRUNKEN fish
DIVE INTO ARUBA'S FRESHEST SEAFOOD, JUICY BURGERS, AND KILLER COCKTAILS!
J.E. Irausquin Blvd 370, Noord, Aruba. Reservations: (+297) 699-5090. WWW.DRUNKENFISHARUBA.COM
FOLLOW US
DRUNKENFISHARUBA

Frustracion pa cobamento den calichi na Mangel Halto ta keda sin respuesta

Fin di juli a surgi un situacion na Mangel Halto unda por a mira trabao di cobamento riba costa di Mangel Halto pa instala palapa. Mesora comunidad a bati alarma y a expresa nan frustracion pa loke nan a considera un otro proyecto cu ta kita di nos recursonan natural.

Bon Dia Aruba a reporta pa prome biaha tocante e situacion dia 23 di juli. Subsecuentemente, Aruba Conservation Foundation (ACF)—cual den colaboracion cu Aruba Tourism Authority (ATA) a lansa e proyecto aki—a ofrece nan banda di medaya riba e situacion na Mangel Halto y pakico a lansa e proyecto aki.

E organisacion a splica e tempo ey cu e situacion di bishitante na Mangel Halto ta poniendo mas presion riba e matanan di mangel, cual ta matanan protegi pa ley y ta forma un parti integral den naturalesa di nos isla.

A nota cu e aumento grandi di bishitante local y internacional na e area akinan a causa hopi daño na e mangelnan pasobra personanan tabata bay den e mangelnan pa asina busca sombra di solo, asina destrosando habitat di por ehempel e soldachi (Fiddler Crab), ta colga tasnan y serbete na e ramanan di e mangel, y ta laga atras mas sushi ainda den e raiznan di e mangelnan.

Pa motibo aki, e proyecto aki tabata enfoca principalmente na e renobacion di e palapanan y gazebonan na Mangel Halto como parti di un colaboracion primordialmente dirigi na reduci e impacto humano riba e sitio ecologicamente sensitivo akinan, y asina maneha bishitantenan activamente y crea espacio pa naturalesa.

Tambe e tabatin e meta pa renoba e palapanan deteriora riba lama y riba e costa, e brug, e trapi, y ultimamente e dek, den un manera cu ta mas alinea na metanan di conservacion y sostenibilidad a termino largo.

ACF a subraya cu e proyecto aki a pasa den comunicacion cu e comunidad bisindario—unda localidadnan di e palapanan a ser scogi cu sugerencia y den presencia di representantenan di e comunidad—y a considera varios aspecto y medida pa por ehecuta e proyecto aki di manera mas sano pa hende y naturalesa. Pa cual ta e medidanan aki, ACF a clarifica lo siguiente:

- A reduci e number total di palapa, y no a bin cu mas palapa. Actualmente tin dos palapa menos cu loke tabatin prome.
- A kita e structura reduntante. Esakinan ta resto di proyectonan bieu manera beton, trapi cu no ta ser usa y otro tipo di materialnan cu no tin funcion util mas.
- A realoca e palapanan pa areanan menos ecologicamente sensitivo: a kita palapa di area unda cu tin mata ta crece pa asina mester stop di corta e mata y laga vegetacion natural pa regenera, trahando mas espacio pa naturalesa.
- A realoca e palapanan riba costa mas leu di e liña di costa pa reduci e chens cu sushi ta cay di biaha den lama.
- A restaura habitat costero door di crea mas espacio na e costa pa especienan costal manera e Sternchi of Bubi por unabes mas cuminsa usa e costa pa broei den futuro. Por observa caba Sternchinan den e area.
- A diseña e palapanan cu un fundeshi fuerte y solido pa por wanta e biento costero fuerte y asina garantisa e siguridad di bishitantenan, mientras a incorpora cu e parti ariba di e palapa por facilmente ser manteni sin mester atrobe stroba e fundeshi of e naturalesa cu ta rond di e palapa.

Aunke sigur a duna mas clarificacion riba e proyecto, ainda a keda par pregunta cu te ainda no a haya contesta. Bon Dia Aruba a acerca ACF cu e preguntanan aki, incluyendo tocante e cobamento den calichi. Den e edicion aki nos kier a tuma e oportunidad pa profundisa un poco mas riba nos preguntanan tocante e situacion actual.

Despues di a publica ACF su respuesta siman pasa, por a nota cu en general lectornan tabata insatisfecho cu loke ACF tin di bisa tocante e situacion, ya cu esaki no a atende e frustracion principal cu pueblo tabatin pa cu e proyecto aki, esta e cobamento den calichi.

Manera un usuario a nota: "E punto tabata cu ta usa heavy equipment ribe baranca. Baranca no ta solid, cu impacto por hasi mas danjo cu bon. Si waak bon na rand di baranca tin pida ta los cu tempo for di costa. E impacto di machine por hasi e area rond zwak. E problema no ta e palapa ariba su mes, si e manera cu kier construi fundeshi."



Nos prome pregunta tabata dirigi precisamente riba e preocupacion aki. Manera a menciona den nos edicionnan anterior tocante e tema aki, e suelo di calichi cu tin riba costa di Mangel Halto ta fragil y construccion continuo riba dje por crea un situacion peligroso pa bishitantenan di e playa, por ehempel si e bira demasiado zwak y kibra cay.

Esaki no ta un preocupacion sin base, ya cu nos a mira caba un incidente unda un pida di e costa a cay den lama. Ademas, den un video publica riba Facebook, por a mira cu e cobamento di calichi a laga algun crack den suelo.

Bon Dia Aruba a trece e puntonan aki dilanti cerca ACF, unda a puntra pa verificacion si en berdad tin un riesgo pa e stabilidad di e suelo si pone mucho presion riba e calichi. Ademas a puntra ki sorto di riesgo esaki por trece na e habitantenan mes cu ta biba na den e area, ya cu tambe a mira algun usuario bisa cu e cracknan aki por stroba e fundeshi di casnan situa na banda.

Un otro pregunta cu nos tabatin ta encera e ehecucion di e fase aki di e proyecto. Manera ACF a menciona den nan comunicado, e proyecto aki ta un colaboracion financia pa ATA y maneha pa un empresa di ingenieria contrata, cual a surgi via Facebook di ta JEB Construction Aruba.

Bon Dia Aruba a manda pregunta di den ki manera e partidonan envolvi ta sigurando cu esnan ehecutando e trabao ta tumando cuido pa preveni (mas) destruccion. E pregunta aki ta bin pa via di algun reaccion riba red social tocante e cobamento den calichi, pero tambe pa via di e daño cu esaki ta causando pa e naturalesa cu ta rondona.

A nota den un video publica pa activista Nigel Maduro raiznan den tera kibra y al menos un mata di kwihi destrui pa via di e uso di heavy equipment.

Ta parce cu a pesar di tin e intencion di protege naturalesa, e proyecto aki a resulta den otro tipo di destruccion, cual ta laga di puntra kico ta e sentido si no por sigura cu e trabao no ta crea mas of otro tipo di problema? Ki sorto di vigilancia of control por ser implementa pa situacionnan asina no pasa?

E renobacion na Mangel Halto a cuminsa na november 2022 como parti di un proyecto multi annual, cual a surgi principalmente pa via di casonan di vandalismo di palapa cu a tuma luga. E tempo ey, ex-minister di Turismo Dangui Oduber a menciona cu a pidi pa cooperacion di Cuerpo Policial (of KPA) pa vigila. Cu esaki ta bin e pregunta si KPA tambe por hunga un rol pa vigila con trabaonan di construccion ta cana, specialmente den areanan publico y ecologicamente sensitivo.

Den nan respuesta pa e situacion na Mangel Halto, ACF a enfatisa cu ta conta riba e comunidad di Aruba pa ta e wowo y e oreanan di naturalesa y avisa di cualkier problema na momento cu e ta pasando. Y aunke esaki ta berdad, mester menciona tambe cu autoridadnan tambe tin, of tin mas responsabilidad pa sigura cu problemanan no surgi.

Nos ta manda e preguntanan aki pa no solamente ACF pero sino na tur instancianan envolvi y ademas pa e autoridadnan riba nos isla.

Ta birando cla cu perspectiva publico ta cambiando pa loke ta e tipo di proyectonan aki y por mira cu tin un demanda creciente pa no solamente transparencia sino tambe accion adecua y control for di esnan cu mas experticio y mas responsable pa e maneho di nos areanan stima.

Bon Dia Aruba lo keda atento na cualkier reaccion of contesta y lo sigui brinda nos lectornan mas informacion.

Proteccion di consumidor y di data: Atraso den implementacion di reforma

Mientras e Landspakket di Aruba ta alcansa otro logro clave den su trayectorio pa reforma, Capitulo 13 di e agenda y rapport di implementacion di reforma, cu Aruba a acorda cu Hulanda, ta duna un bista mas amplio pa atende un serie di medida cu ta atravesa diferente sector y ta permiti avance di otro reformanan.

A diferencia di e resto di e rapport, cu ta enfoca riba sectornan specifico manera educacion, cuido di salud of impuesto, e ultimo capitulo ta trece hunto blokinan esencial: un sistema robusto di estadistica, un infrastructura legislativo mehora, miho maneho di data, marconan di proteccion di consumidor, y e modernisacion di institucionnan relaciona cu defensa. Esakinan no ta 'footnotes' tecnico, mas bien, nan ta e fundeshi pa capacidad y responsabilidad estatal a largo plaso, y efectividad di politica.

Sistema Nacional di Estadistica

Den centro di e mision di Aruba pa politica basa riba evidencia tin e creacion di un Sistema Nacional di Estadistica (NSS) – un plataforma digital y organisacional cu ta bay pone estadisticanan confiable, na tempo y relevante disponible pa legisladorna, partnernan internacional, y publico en general.

Na october 2024, a entrega e legislacion pa NSS na Conseho di Minister. Pa e di tres kwartaal di 2025, ta spera cu Aruba lo a finalisa e infrastructura tecnico y e prome fase di e sistema BI (Business Intelligence), a pesar di algun atraso den entrega di componente.
E esfuerso aki no ta simplemente administrativo, tambe ta significa e cambio di Aruba pa gobernacion impulsa pa data y standardnan internacional den reportahe estadistico.

Proteccion di consumidor y prevencion di debe exagera
Un medida importante pa protege salud financiero di ciudadanonan ta e Regulacion Ministerial riba Credito di Consumidor, destina pa establece reglanan cla rond di otorgamento di prestamo monetario of basa riba producto, como tambe pandenlening. Mientras cu e regulacion ta atrasa – pendiente di evaluacion di e conseho legal di DWJZ – tabata spera cu ta bay anuncia un fecha nobo di implementacion den segundo mita di 2025.

E medida aki ta refleha un aumento di conscientisacion tocante e vulnerabilidad di consumidor den un era di inflacion y comercio digital, y e necesidad pa instrumentonan legal protectivo pa mehora resiliencia economico di hogarnan.

Introduccion di Autoridad di Wega di Placa

Otro iniciativa emblematico ta e establecemento planea di Kansspelautoriteit (KSA), un Autoridad di Wega di Placa pa Aruba. E cuerpo independiente aki ta bay supervisa e sector di wega di placa, preveni practicanan ilegal, y reduci influencia criminal. Mientras cu e proceso ainda ta den e etapanan inicial, cu reclutamento di e Kwartiermaker KSA atrasa levemente, Aruba tin meta pa nombra miembronan di hunta y tin KSA operacional pa e di cuatro kwartaal di 2026.

E di dos capa di e reforma aki ta consisti di reforsa e rol supervisor mas amplio di KSA, incluyendo coordinacion cu e Dienst Casinowezen existente, y un enfoke riba proteccion di consumidor y adiccion na wega di placa. Letter of Intent y plan di accion pa e mandato expandi aki ta spera pa fin di 2025. Hunto, e stapnan aki ta marca un cambio di supervision fragmenta na un arkitectura regulatorio unifica den un industria economicamente sensitivo.

Harmonisacion di Privacidad di Data den Reino

Den respuesta na aumento di preocupacion rond di seguridad di data y privacidad, Aruba – hunto cu e otro paisnan den Reino Hulandes – ta trahando riba introduccion di un Ley di Reino riba Proteccion di Data Personal (Rijkswet bescherming persoonsgegevens). Capitulo 4 di e propuesta di ley ta completo, y ta spera su entrega na JVO. Un concepto di ley consolida tabata spera den e di dos kwartaal di 2025, sigui pa un implementacion comprensivo di analisis di costo den di cuatro kwartaal di 2025.

E idea di e ley ta pa harmonisa proteccion di privacidad den tur pais dentro di Reino, dunando seguridad legal, maneho moderno di data, y cumplimento cu normanan Europeo y internacional di privacidad. Esaki no ta solamente un rekisito legal, sino algo urgente pa reputacion y derechonan humano.

Marco legal pa Arumil

Aruba tambe ta preparando un marco legal nobo pa Arumil (Arubaanse Militie) pa modernisa y profesionalisa e status di personal militar Caribense. Un grupo di trabao ya a keda estableci, y e concepto di ordenansa nacional y decreto ta den revision, incorporando feedback di Departamento di Recurso Humano. E reforma aki ta priminti di expande oportunidadnan profesional di personal di Arumil den institucionnan di seguridad nacional y defensa, asina reforsando e arkitectura di seguridad di Aruba y resiliencia regional.

Programa di Garantia di Deposito
E Programa di Garantia di Deposito (DGS) ta otro politica cu bista pa futuro inclui den e capitulo aki. Mientras cu e landsbesluit ta casi finalisa, ta depende riba amienda na otro marco regulatorio prome cu e drenta na vigor. Unabes e pasa, e fase di implementacion ta bay inclui campaña di conscientisacion y establecimento di un fundacion dedica.

Aruba ta anticipa cu e sistema aki ta bay ta operacional pa 2028.

Esaki ta un salvaguardia di proteccion esencial pa protege depositantenan chikito y fortalece e confiansa publico den sistema bancario, particularmente durante periodonan di instabilidad financiero.



Implementacion di Politica di Participacion di Dividend
Gobierno tambe a finalisa e propuesta di Politica di Participacion y Dividend, cu ta defini e relacion entre estado y su entidadnan propiedad di gobierno (NV). Aprobacion final di e gabinete nobo ta pendiente, y tabata spera implementacion pa cuminsa den di tres kwartaal di 2025. E politica aki ta bay clarifica expectativa rond di distribucion di ganashi, maneho y strategia di reinversion, y ta critico pa mehora transparencia y prestacion entre entidadnan publico.

Compas legal y base di dato online pa ley

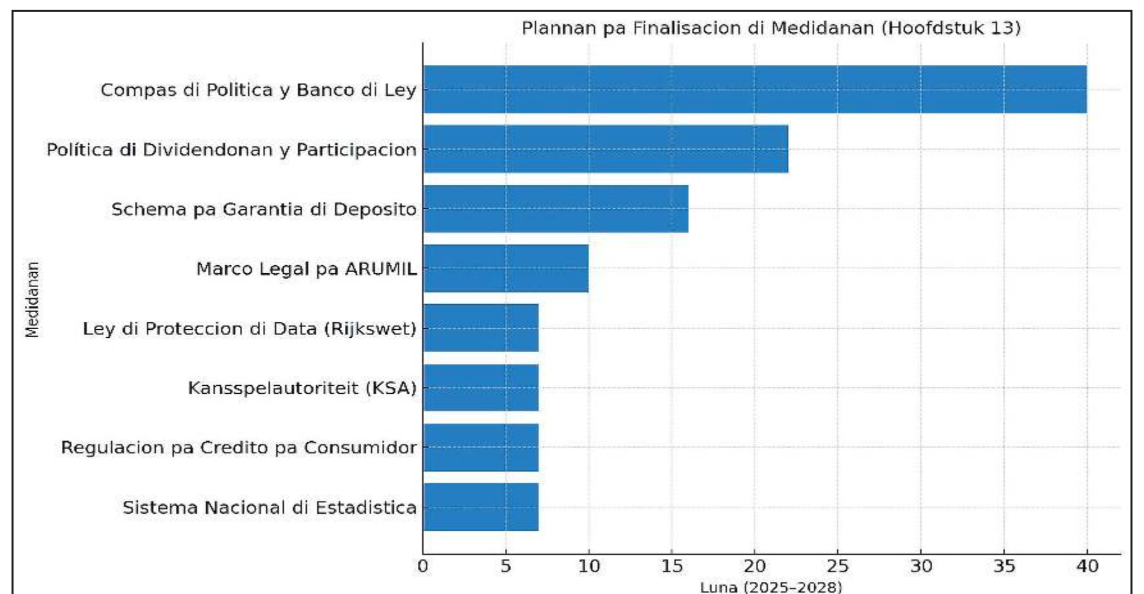
Pa mehora calidad legislativo y preparacion di politica, Aruba ta desaroyando dos iniciativa clave.
E prome, Beleidskompas, ta ofrece oficialnan publico un guia structura – mediante 'prompt' y recurso – pa mehora planificacion y coherencia di politica. Implementacion ta programa pa di dos kwartaal di 2026.

E di dos, Wettenbank, ta un base di dato online pa ley. E ta programa pa lansamento den e mesun periodo, y ta bay sirbi como un archivo digital transparente pa legislacion valido na Aruba, incluyendo contexto historico y historia parlamentario – comparable na wetten.nl di Hulanda.

Ambos herment ta destina pa institucionalisa transparencia legal y profesionalismo y ta bay contribui significantemente na e modernisacion legal y administrativo di Aruba.

En conclusion, e iniciativanan den Capitulo 13 por mustra amplio y tecnico, pero hunto nan ta forma e infrastructura institucional esencial pa sostene tur otro reforma. Di estadistica confiable te modernisacion legal, supervision financiero y proteccion di data, Aruba ta construyendo e makinaria tras di cortina pa sigura gobernacion resiliente, transparente y sensible.

Den hopi manera, esaki ta un señal di e transicion di Aruba for di medida orienta riba emergencia na un construccion estatal a largo plaso. E hecho cu e reformanan aki ta persisti a pesar di transicionnan di gabinete y atraso den implementacion ta un testament na e compromiso ambos banda di Reino.



Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

Nombramento ta yobe sin formatieplan, sin open sollicitatie y sin transparencia manera a ser priminti!

Ta fresco den nos memoria loke algun tempo pasa formador y actual minister Gerlien Croes a bisa tocante personanan cu lo por bin na remarca pa traha den bestuurskantoor y Cocolishi, parlamentario di MEP.



Nos ta cita esaki textualmente loke e la declara na reportero Bryan Koolman di 24ora pa despues minister Croes no bisa cu nos ta saca su palabranan for di contexto: "E formado Croes a confirma cu esaki no lo sigui mesun cos mas. A yega ora cu tin hende na trabao djis t'ey, mester pasa [pa] pasado. Croes a confirma cu ya caba a delibera riba e topiconan aki. Lo sali vacatura pa por aplica p'un trabao den Cocolishi. Esaki ta algo nunca bisto den gobierno na Aruba. Na Hulanda e ta normal, cu esunnan cerca di e minister ta ambtenaar. Contrario na Aruba cu bo ta bin cu e gobierno y bay cu e gobierno, ey, ta e politico ta bin y bay pero e ministerio ta keda intacto. AVP-FUTURO ya ta trahando riba un 'formatieplan' caminda ta indica tur e funcionnan pa cada ministerio, salario, cuanto por maximo of minimo y tur locual cu tin di haber cu recurso humano."

Awe despues di mas di 100 dia di gobernacion di e gobierno AVP sin Futuro esaki ta pasa pa un otro engaño, un otro promesa bashi y mas bien un estilo di manipulacion pa bende pueblo un 6 pa un 9. Minister Croes a tuma tur hende haci, e la gaña pueblo pasobra te awe ningun hende por a wak un formatieplan, te awe ningun vacatura a wordo publica, ningun open sollicitatie a tuma lugar sino mas bien awe nombracionnan ta yobe, funcionnan nobo ta wordo inventa pagando salarionan di mas di 15.000 heldu pa luna y di e forma aki abusa di placa di pueblo.

Awe pueblo mes ta mira con funcionnan manera diplomatico cultural ta wordo inventa y crea pa Partido AVP pa acomoda hende. Partido Futuro NO ta keda atras y ta inventa e funcion di district advisor. Nos ta mira con fotografonan y ex-candidato di Raiz y actual candidato di Futuro ta haya promocion y ta bira beleidsmedewerker. Tur e funcionnan aki ta wordo recompensa cu 15.000 [Florin] pa luna mientras tur dia prijsnan ta subiendo, costo di bida subiendo, 83% di nos poblacion ta indica cu placa no ta yega y placa ta wordo kita for di transporte pa muchanan special.

Loke ta caracterisa e gobierno aki ta un gobierno sin vision, sin liderazgo, sin direccion y un gobierno cu a bin pa abusa di fondonan publico. Ningun promesa a wordo cumpli cune, e situacion na Aruba NO a bira miho manera a ser priminti, costo di bida ta mas halto cu nunca, poder di compra a bay atras y e proyeccionnan segun Banco Central ta hopi pesimista. E gobierno aki a resulta un decepcion total y Partido Futuro a demostra caba cu nan ta carece seriedad, carece profesionalismo y mas bien ta haciendo mescos cu Partido AVP pero obvio pasobra nan ta un "verlengstuk" di Partido AVP!

Nota di redaccion: E opinion den e articulo aki ta exclusivamente di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

PPA ta pidi pa menos promesa y mas accion pa San Nicolas

Pa hopi aña, parlamentario Otmar Oduber a lucha pa trece desaroyo turistico y economico pa San Nicolas, segun un comunicado di prensa di partido PPA siman pasa. Den pasado nos a tende di varios promesa, celebracion di refineria cu lo mester a habri, campaña cu awor si lo inverti den San Nicolas p'e florece economicamente. Sinembargo loke finalmente y realmente nos por wak ta un hotel, cu bira realidad y construccion di e condominionan cu ta tumando lugar.

Pero cinco aña despues, nos ta wak stagnacion. E mesun ciudad cu nos a traha pa yama Cultural Heritage City, no ta haya e atencion cu mester pa realmente florece.

Golpi pa San Nicolas

Parlamentario Otmar Oduber ta lamenta cu gobierno no ta tuma accion concreto pa San Nicolas. Durante un reunion publico tres siman pasa, PPA a presenta dos mocion y un amienda pa pone e fondonan disponibel, pa amplia seguridad, crea mas iluminacion, sigui cu mehoracion di infrastructura y tambe brinda transporte pa e trahadornan di hotel. Pero AVP y FUTURO a vota contra tur tres proposicion. "Esaki tabata un golpi duro pa comunidad di San Nicolas, cu ta sigui e desaroyonan cu speransa," segun Oduber. "Mi a keda asombra cu net e candidatonan di San Nicolas a opta pa vota contra e interes di nan propio districto."

E 3 proposicion aki tabata enfoca riba bienestar directo di e pueblo di San Nicolas, riba un momento crucial, ya cu turismo ta tumando lugar cu mas frecuencia den e zona. "Esaki ta precisamente e momento pa 'cash out' riba e esfuerso di pasado," Oduber a agrega. "Pero gobierno y e fraccionnan di coalicion den Parlamento, no ta mustra curashi ni liderazgo pa actua riba loke realmente ta importante pa pueblo."

Turismo na Colony den riesgo

PPA ta expresa su preocupacion serio pa e mal estado di limpieza den algun area di Colony. E lugarnan ta sushi y bandona, cu ta refleha un falta di respet p'e residentenan y un gran riesgo pa turismo. "Gobierno mester actua inmediato. Turista no por drenta un zona, cu nos ta promociona y haya un bista di abandono y sushedad," segun Oduber. Aruba no por perde su credibilidad asina.

District Advisor no ta solucion awor

Segun e parlamentario, recientemente por a tuma nota riba media social, cu e gobierno lo instala un district advisor pa San Nicolas. Pero pueblo no tin mester di simbolismo politico! Pueblo tin mester di liderazgo real, decisionnan concreto y inversion urgente. "San Nicolas no por perde e oportunidad historico aki. Nos a warda hopi aña caba pa esaki," Oduber a sigui elabora.

Accion awor y no mas plan

Oduber a enfatisa cu: "PPA lo keda insisti y nos lo sigui manda carta pa gobierno bin Parlamento manera cu reces pasa. Nos mester pone atencion serio, necesario y berdadero na e desaroyo pariba di nos isla. E tereno di refineria, tambe ta un punto crucial pa nos discuti riba dje. Ta basta cu skirbimento di plan, paso tur gobierno cu a bin, a skirbi delaster tipo di plan, rapport na cantidad di tur partido den pasado, AVP, MEP, RAIZ, pero awor ta momento pa lora manga y cuminsa traha".



Ta preocupante cu despues di 7 luna, e gobierno actual ainda no a tuma ningun decision concreto pa San Nicolas. Drecha un caminda of haci un evento no ta suficiente! San Nicolas mester vision, curashi y accion real. PPA lo sigui pone presion pa loke ta realmente importante. "PPA ta comprometi pa lucha pa bienestar di e pais y pa cu desaroyo y e decisionnan tuma lugar. Nos lo sigui pone presion p'e cosnan tuma lugar, manera ya nos a logra cu algun topico relevante. Nos ta un solo miembro, pero nos ta un team cu ta trahando cu vision, pensamento y plan concreto pa San Nicolas y henter pueblo di Aruba," Oduber a finalisa bisando.

Nota di redaccion: E opinion den e articulo aki ta exclusivamente di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Ta ora pa trece... Salario minimo pa ora...

Den un recado di prensa un parlamentario opositor ta señala cu actual gobierno tin e proyecto di ley di adaptacion di salario minimo secuestra y cu esaki ta impedi su introduccion. E cambio den e ley ta concerni introduccion di un salario minimo pa ora, un deseo di hopi aña caba. No ta asina facil pa constata si e secuestro ta real, pero si ta corecto cu si tin algo ta stroba tratamento y aprobacion den Staten, anto ta na e mandatario concerni pa contesta e critica aki, pronto. Tambe pasobra esaki ta un asunto 'long overdue' y no un poco, algun decada caba. Ademas, realmente nunca lo tin un momento faborable pa introduci e cambio aki, pasobra semper e lo costa placa na e empresario involucra.

Pero, ta berdad cu e proyecto di ley aki lo ta cla pa tratamento parlamentario? Tin indicacion den e direccion aki. Raad van Advies (RvA) a duna conseho riba e propuesta aki na october 2024, en general positivo, pero cu algun observacion, principalmente tocante e puntonan cu Conseho Socio Economico (SER) a trece dilanti den nan conseho, den cual ta constata cu e introduccion di un salario minimo pa ora lo tin consecuencia pa entre otro, aumento di costo di salario y inflacion, como tambe pa seguridad social y ingreso di impuesto. SER ta señala cu talvez ta necesario contempla apoyo fiscal y subsidio pa e sectornan mas afecta pa e introduccion di e salario minimo pa ora. Motibo pa conseha esaki ta cu SER ta constata cu e aumento di salario minimo, a base di e salario di 2024, lo ta di 6,1% pa persona cu ta traha 42 ora pa siman, y 13,7% pa esnan cu ta traha 45 ora pa siman. Pa completa e informacion: tur categoria lo haya 1% di aumento, basa riba e cambio simultaneo di e base di calculo, di un factor di 4,28 siman pa luna, pa 4,33 como e factor nobo. E aumento efectivo di e salario minimo pa esnan cu ta traha 42 y 45 ora ta efectivamente Afl. 121,20 y Afl. 271,73, segun SER. E aumento di salario minimo na januari 2025 tabata di 1%, cu a hiba e salario minimo na e actual nivel di Afl. 2007,05.

RvA ta haya cu mester duna atencion na e asuntonan aki den e Memoria di e ley. Nos no ta na altura si a atende e asuntonan aki, pero en todo caso no a mira nada tocante e intencion di contempla medida pa suaviza e golpi pa e sectornan cu ta maneha ainda un orario laboral semanal di mas di 40 ora. E unico medida cu a mira ta e adaptacion di 1% en general.

Cu tabata intencion pa introduci e cambio di ley pa 1 di januari 2025 ta resulta di e carta cu ministro encarga cu labor a ricibi di Departamento di Labor na september 2024, den cual ta conseha tuma na cuenta e conseho di CBS encuanto inflacion den e periodo prescribi den ley, cu tabata di 2,9%. Esaki tabata e base pa aumenta salario minimo cu e porcentahe aki, loke no a sucede. Naturalmente mester tuma na cuenta aki cu aña 2024 a termina cu eleccion parlamentario, y un gabinete demisionario, cu a opta pa duna en todo caso e aumento di 1% menciona.

Pregunta ta awor: unda nos ta para? Kico realmente por ta un obstaculo pa preveni introduccion di e salario minimo pa ora? Nos por comprende cu e actual gobierno mester considera e efecto inflacionario cu aumento di volumen di salario, den e sectornan cu ta maneha orario di mas di 40 ora, lo por tin. Tambe e efecto cu e aumento di salario minimo lo tin riba e totalidad di salario, pasobra e salario minimo ta conduci na salario mas halto pa esnan riba e nivel ey tambe. Aki ta bon pa menciona tambe cu SER den su conseho ta mustra riba e perspectiva economico menos faborable pa 2025, compara cu 2024. E cifranan di 2025 te awor ta mustra riba un aumento robusto di entrada gubernamental, indicando un economia solido, aunke nos tur sa cu den segundo parti di aña politica di gobierno Mericano por daña e asunto pa nos tur.

Pero tin mas asunto pa tuma na cuenta. Por ehemplo, cu e escasez di labor, cu awor kier soluciona – parcialmente – cu legalizacion di e forza laboral indocumenta cu nos tin, ta causa pa e falta di maneho sensato di tur gobierno pa yena e lugar aki cu hotel. E escasez ey riba su mes lo causa inflacion, pasobra lo tin un presion di mercado pa por recluta e personal adecua. Den pasado recien nos a mira e tipo di presion aki caba. E pregunta ta si e situacion aki ta motibo pa bisa – atrobe – cu posicion financiero di e sectornan cu mas ta probecha di e auge economico actual, ta un consideracion suficiente pa pospone e cambio di ley. Manera menciona anteriormente den e Editorial aki, realmente nunca lo tin un bon momento pa introduci un coreccion di un maneho, cu pa decadas a percura pa un situacion inhusto pa e personanan cu mas a sacrifica pa e pais prospera y cu te awe ta pasa menos tempo cu nan famia cu otronan. Tabatin un motibo pakico esnan cu 25 – 30 aña pasa caba tabata boga pa introduccion di e salario minimo pa ora, y nunca tabata haya un contesta adecua di e mandatarionan pakico nan no tabata kier actua. Masha simple anto awor: a yega ora pa e salario minimo pa ora...

CBS: Core Inflation a registra aumento di 1.9 porciento na juni

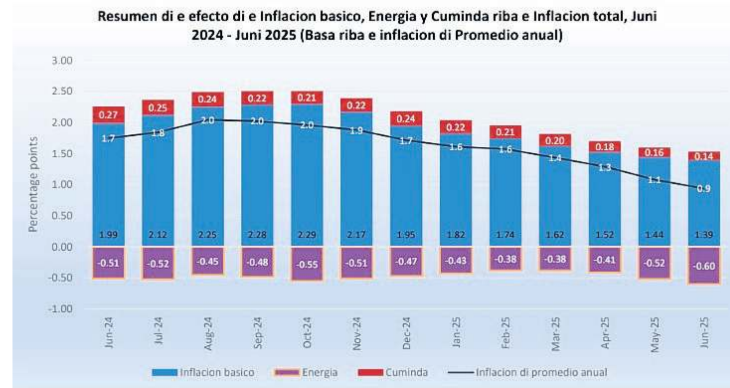
Algun siman atras, Oficina Central di Estadistica, CBS a publica e Indice di Prijs di Consumo pa luna di juni. Den esaki a nota cu e CPIC (core inflation) – CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda – a registra na Juni 2025 un subida di 1.9%.

E indice di energia – cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel – a registra un caida di 3.5%. E indice di cuminda a registra un subida di 1.4%.

Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total.

E indice di e inflacion basico a sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plaso di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti



un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 luna mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 luna anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexering.
2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacional. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo)
3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.

Huur un cacho pa un dia

Disfruta un dia alegre y contribui na un bon causa cu Luna Foundation!

E berano aki, fundacion pa educacion, conscientisacion, bienestar y rescate di cacho, Luna Foundation, a introduci e programa di 'Rent a Dog'. Esaki ta duna oportunidad pa saca un di e cachonan di e santuario pa un dia di diversion, un oportunidad diferente y alegre pa haci den famia y cu muchanan, y cu ta contribui pa un bon causa!

Luna Foundation a splica riba nan rednan social cu cachonan tin mas probabilidad di ser adopta despues di un aventura dibertido. "E berano aki, haci un diferencia den bida di un cacho door di hiba un di e cachonan di nos santuario pa un mainta di diversion!" e fundacion a bisa. Sea ta un paseo riba beach, busca algo di come, of djis pasa un dia sosegando na cas, tur esaki ta yuda e cachonan. Cada aventura ta duna e cachonan un break di e santuario, y ta mehora nan chens di haya nan hogar pa semper.

Pa muchanan cu no tin cacho na cas y kier experimenta un dia alegre cu un compañerito divertido, esaki ta un tremendo oportunidad den vakantie! Alabes ta siña e muchanan e satisfaccion di contribui na un comunidad cu mas compasion y comprension pa bestia. Pa famianan cu kier haci algo diferente y yuda un otro ser haya alegria den su bida, y pa cualkier hende cu kier yuda un animalito y alabes haci algo hopi leuk, Rent a Dog ta un oportunidad unico y bunita pa tur.

Por tuma contacto cu Luna Foundation mediante e website www.luna-aruba.com/dogs.



Cla pa sirbi Pais Aruba

K9 Unit a ricibi dos cacho policial nobo

Recientemente dos agente policial di e unidad canino (K9 Unit) a bay Hulanda pa dos siman pa busca dos cacho policial nobo. Esaki tabata posibel danki na e bon cooperacion cu College van Korpschefs.

Den un bon cooperacion cu Nationale Politie Nederland Landelijke Expertise Operaties e dos coleganan aki a pasa dos siman intensivo na departamento di Speurhonden situa na Nunspeet, pa cera conoci cu e cachonan policial nobo y entrenamento policial pisa.

Coleganan hulandes Menno van den Berg y Rober Toprakcan a guia e proceso di entrenamento na Hulanda.

Mientras cu altocomisario Interino Sra. Gordon conhuntamente cu Hefe di



K9 Unit, Sra. Richardson a despedi di nan na Aruba, altocomisario Ramon Arnhem a topa cu nan un momento na Nunspeet pa mira e cachonan policial nobo.

Dos cacho nobo, hoben cla y prepara lo drenta den servicio di KPA pa combati criminalidad. Un ta pa droga y e otro pa placa.
Di e forma aki Cuerpo Policial Aruba cu ta den pleno desaroyo pa e siguiente etapa di e organisacion cu ta den full swing pa inverti den agente policial, material como tambe mantene e bon



relacion cu nos partnernan rond mundo pa asina nos mantene relacionnan extenso pa asina nos por sigui eleva nos cuerpo cu conocemento nobo.

Cu e adkisicion di dos cacho policial nobo K9 Unit ta desaroyo pa sigui amplia pa mantene nos comunidad sigur tanto pa nos local y bishitantenan.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



China ta combati chikungunya cu drone, multa y net mientras miles ta bira malo

(AP) — Autoridadnan Chines ta usando net, ta usando insecticida y hasta ta desplega drone pa combati e virus chikungunya cu ta ser propaga pa sangura y cu ya a infecta miles di persona.

Te diranson, autoridadnan a reporta mas cu 7.000 caso di e virus, mayormente den e centro industrial di Foshan den sur di China, rond di 170 kilometro for di Hong Kong. Segun autoridadnan, e cantidad di caso nobo ta bahando poco poco.

Segun Cesar Lopez-Camacho di Universidad di Oxford, esaki ta parce e brote di chikungunya mas grandi cu a ser documenta den China. E virus ta ser transmiti via sangura infecta y por causa keintura y dolor di weso.



"Loke ta haci esaki notable ta cu chikungunya nunca a establece den China continental prome," Lopez-Camacho a bisa den un declaracion. "Esaki ta sugeri cu mayoria di e poblacion no tabatin inmunidad contra e malesa, loke ta facilita e virus plama rapido."

Television estatal Chines a mustra trahadornan flit insecticida riba caya, den areanan residencial, sitionan di construccion y otro lugarnan unda hende por drenta den contacto cu sangura. Den algun lugar, nan a flit prome cu drenta den edificio di oficina.

Yobida excepcionalmente fuerte y temperatura halto a empeora e situacion na China, y autoridadnan ta usando drone pa busca awa para, unda sangura ta broei. Autoridadnan tambe a adverti cu lo boet hende cu no ta basha awa para afo. Residentenan por risca multa te 10.000 yuan ($1.400) y hasta mira nan coriente ser corta.

Pa motibo di e virus, Merca a emiti un advertencia di biahe, sugeriendo pa Mericanonan tuma precaucion adicional ora nan bishita e provincia Guangdong na China, caminda Foshan ta localisa, como tambe Bolivia y algun nacionnan den e Ocean Indico.

Desde e brote di SARS na 2003, China a usa medidanan estricto pa combati plamamento di e virus, incluyendo tacticanan riguroso durante e pandemia di COVID-19. E biaha aki, pashentnan ta obliga pa keda den hospital den Foshan pa al menos un siman, y autoridadnan a pone den vigor temporalmente un cuarentena pa dos siman, cu a ser kita despues cu a confirma cu e malesa no ta pasa for di un persona pa otro.

Reportahenan a surgi tambe di intento pa para e plamamento di chikungunya cu piscanan cu ta come larva di sangura y hasta sanguranan mas grandi cu ta come esnan cu ta carga e virus.

Oficialnan a tene varios reunion y a adopta protocol na nivel nacional como señal di determinacion di China pa elimina e brote y evita critica publico y internacional.

Loke bo mester sa tocante e vacuna di mRNA

(AP) — E vacuna mRNA, manera ta yama nan, a salba miyones di bida durante e pandemia di COVID-19 — y awor cientificonan ta usando e tecnologia cu a gana Premio Nobel pa purba desaroya vacuna y tratamentonan contra un lista largo di malesa, incluyendo cancer y fibrosis cistica.

Pero e siman aki, Secretario di Salud di Merca Robert F. Kennedy Jr., un critico di vacuna pa hopi aña, a cancela $500 miyon den proyectonan di investigacion financia pa gobierno pa crea vacuna mRNA nobo contra malesanan respiratorio cu por provoca un otro emergencia di salud.

Esaki ta preocupa expertonan den malesa infeccioso, cu ta nota cu mRNA ta permiti produccion mas rapido di vacuna compara cu metodonan di produccion tradicional, dunando un tempo precioso si un otro pandemia ta surgi.



Usando tecnologia mas bieu pa target un variante di griep pandemico lo tuma 18 luna pa "crea suficiente pa vacuna apenas mas o menos un kwart di mundo," segun Michael Osterholm di Universidad di Minnesota, un experto den preparacion contra pandemia. Pero usando tecnologia mRNA "por cambia esaki dramaticamente, cu pa fin di e prome aña, nos por vacuna henter mundo."

Con e tecnologia mRNA ta traha

Tradicionalmente, pa traha vacuna mester a cria virus of parti di virus yama proteina — regularmente den gran deposito di cel of, manera hopi vacuna di griep, den webonan di galiña — y despues purifica nan. Inyecta un dosis chikito como vacuna ta entrena e curpa pa reconoce un infeccion real y prepara pa combatie.

Pero e tecnologia aki ta tuma hopi tempo. Usando mRNA ta un proceso mas rapido.

E "m" ta para pa 'messenger' (mensahero), cu ta nifica cu mRNA ta hiba instruccionnan pa nos curpa pa crea proteina. Cientificonan a descifra con pa canalisa esaki, creando mRNA den un laboratorio.

Nan ta tuma un parti di e codigo genetico cu tin e instruccion pa crea e proteina cu nan kier e vacuna ataca. Inyecta e parti aki ta duna instruccion na e curpa mes pa bira un fabrica di vacuna chikito, creando suficiente copia di e proteina pa e sistema inmunologico por reconoce y reacciona.

E vacuna di COVID-19 no ta perfecto

Añas di investigacion ta mustra cu proteccion for di vacuna di COVID-19 — ambos den e tiponan crea cu mRNA como esnan di metodo tradicional — ta baha cu tempo. E vacunacionnan ta duna e proteccion mas fuerte contra infeccion grave y morto, hasta si hende keda bira infecta.

Pero esaki ta normal cu coronavirus y griep, pasobra e dos virus ta sigui muta constantemente. Esaki ta e motibo cu autoridadnan ta bisa pa tuma un vacuna di griep cada aña — usando vacuna crea cu e metodo tradicional, no mRNA.

E vacuna di COVID-19 cu ta crea cu mRNA pa Pfizer y Moderna por ser actualisa mas rapido cada aña cu e tipo tradicional, un bentaha cu awor ta motiva hopi compania pa desaroya otro vacuna cu e tecnologia aki.

Vacunanan tradicional no ta e unico uso pa mRNA

Osterholm ta conta mas o menos 15 vacuna contra malesa infeccioso cu por haya beneficio di tecnologia mRNA, pero esaki no ta su unico potencial. Hopi tratamento di malesa ta enfoca riba proteina, loke ta pone mRNA como un tecnica prometedor pa desaroya tratamentonan nobo. Investigadornan ya ta test un vacuna terapeutico basa riba mRNA contra cancer pancreatico. Malesanan genetico tambe ta considera, manera un terapia experimental contra fibrosis cistica.

Amnesty International ta urgi Curaçao respeta decision di corte riba detencion di inmigracion

(CuraçaoChronicle) - Amnesty International ta haci yamado na e gobierno di Corsou pa completamente cumpli cu un orden di corte recien cu a categorisa e detencion automatico di indocumentadonan como ilegal.

E organisacion di derechonan humano tambe a urgi e gobierno legalmente establece alternativanan humano na detencion di solicitantenan di asilo y migrantenan iregular, sin importa nacionalidad.

Dia 30 di juli, Gemeenschappelijk Hof van Justitie a de-



clara e practica di automaticamente detene hende cu drenta Corsou sin documento ta fuera di ley. E decision aki ta mantene un decision anterior di Corte di Prome Instancia, declarando cu no tin base legal pa pone individuonan indocumenta bao detencion inmediatamente.
Amnesty International ta mira e decision aki como un paso yen di speransa den direccion na un miho cumplimento cu e standard di derechonan humano riba e isla. "Hendenan cu ta huy for di nan pais y ta drenta di manera iregular no mester ser deteni inmediatamente," Amnesty Netherlands su director Dagmar Oudshoorn a comenta. "E decision aki ta confirma esaki y ta pidi un cambio den ambos politica y practica."

E caso ta centra alrededor di e derecho na libertad, manera ta dicta den European Convention on Human Rights. E corte a enfatisa cu e detencion di migrantenan nunca mester ta e metodo standard, hasta den caso di entrada iregular. Na luga di esaki, medidanan menos invasivo mester ta considera prome, y detencion mester keda usa solamente como un ultimo recurso.

Amnesty anteriormente a documenta e condicionnan di detencion pa migrantenan di Venezuela na Corsou den rapportnan cu a publica den 2018, 2021 y 2023. E investigacionnan aki a revela violacion rutinario di derechonan humano, incluyendo detencion automatico di migrante ora di nan yegada. E organisacion tin hopi tempo ta campaña pa un reduccion den e uso di detencion y a boga pa un solucion humano y structural na e trato cu ta duna na migrantenan y solicitantenan di asilo.

Amnesty tambe a enfatisa cu e decision aki tin implicacion mas amplio pa henter e reion Hulandes. "Proteha derechonan humano ta un responsabilidad comparti entre tur e paisnan dentro di e Reino," e organisacion a declara, cual tin plan di reuni cu e autoridadnan di Corsou durante un bishita di trabao binidero.

Corsou: Gobierno ta ordena ministerionan cambia unda ta warda backup di data

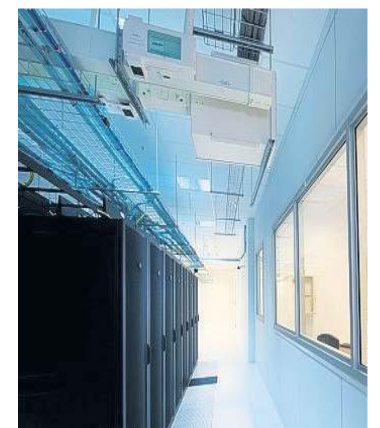
(CuraçaoChronicle) - Ministerio di Gobernacion, Plan y Servicio (BPD) a manda instruccionnan obligatorio na tur ministerio conecta na Corsou su cuadro di seguridad cibernetico nacional, unda a rekeri pa nan warda tur backup di nan data cu Blue Nap Americas.

Minister Kimberley Lew-Jen-Tai a bisa cu e medida aki a ser tuma como respuesta na atakenan cibernetico recien na varios institucion gubernamental clave, incluyendo Departamento di Impuesto, Gemeenschappelijk Hof van Justitie, Centraal Bureau voor de Statistiek y Parlamento di Aruba. E incidentenan aki a revela cu tin vulnerabilidad serio den e gobierno su infrastructura digital.

"E situacion a escala na un nivel unda mester considera esaki un riesgo di seguridad," e minister a declara. Pa preveni mas daño y salbaguardia e integridad di data di gobierno, e ministerio a crea un directiva di 3 paso.

Tur ministerio mester evalua y documenta nan infrastructura actual y existente di backup. Despues di haci esaki, mester haci un migracion obligatorio di tur e data aki na Blue Nap Americas. Dentro di 10 dia, nan mester entrega un rapport na ministerio di BPD y e minister relevante unda ta detaya e status di nan sistema di backup.

E orden aki ta trece dilanti e preocupacionnan creciente tocante seguridad cibernetico den Corsou su sector publico, mientras atakenan ta bira mas frecuente y sofistica.





ANUNCIO

Hefe di Registro Civil y Censo ta anuncia lo siguiente:

Peticionnan pa (re-)inscribi den Registro di poblacion a conoce un subida drastico. Pa e producto aki Censo a yega su capacidad maximo.

Ademas di e subida drastico e siguiente factornan ta causa un problema, perhudicando otro clientenan di haya un cita:

1. Clientenan cu NO tin nan permiso y/of otro documentonan na ordo ainda ta blokia citanan y NO ta cancela esaki;
2. Clientenan cu a wordo inscribi caba (por ehemplo via digital loket) NO ta cancela nan cita;
3. Diferente otro persona, consultancy etc. ta haci cita pa cliente fictisio.

Censo lo keda haci su maximo esfuerso pa controla esakinan y anula esaki di e lista di cita, pa asina por habri cita pa clientenan cu si por of mester inscribi. E ta costa Censo trabounan innecesario pa motibo di conductanan indesea.

Pa es motibo ta pidi cooperacion pa lo siguiente:

1. NO haci cita te ora bo permiso ta cla y bo documentonan ta na ordo;
2. Cancela bo cita na tempo si acaso bo a keda cla cu bo inscripcion. Bo por cancela bo cita via e link cu bo a haya dia bo a haci e cita.

Homber ta condena di agredi un pony sexualmente pero no mester cumpli sentencia

(NLTimes) - Corte na Amsterdam a sentencia Ricardo van Z. na 9 luan den prison, cu 6 di nan condicionalmente suspendi, pa e abuso sexual di un pony Shetland.

Van Z. tambe a keda declara culpable di posesion di videonan di abuso sexual di mucha y crea videonan di bestialidad, corte a declara. A absolve e homber di De Kwakel, di 38 aña, di agredi su pony y su cacho. E decision aki ta nifica cu Van Z, cu e tribunal cabando su detencion prome cu huicio dia 24 di juli.

E sospechoso a admiti den corte 2 siman atras cu el a abusa di e bestia 8 biaha. Tambe el a graba su mes ta haci esaki. Ministerio Publico (OM) a recomenda un sentencia di 15 luna, cu 8 luna di e sentencia condicionalmente anula. OM tambe kier a impone un prohibicion di 2 aña riba tin bestia y pa e homber ricibi tratamento.

E castigo ta mas abao di loke e fiscal a recomenda pa motibo cu corte a sinti cu no a comproba tur e acusacionnan. E hues no a impone un prohibicion pa motibo cu e no a haya cu a comproba abuso di bestia. Por ehempel, no a demostra cu e pony tabatin dolor of a haya herida como resultado di keda mara pa Van Z.

Sinembargo, ta rekeri pa e acusado ricibi tratamento, reporta regularmente y ta suheta na un prohibicion di ta na un sitio. E corte a haya innecesario pa implementa esaki cu un monitor na su enkel, mirando cu ya caba a impone un sentencia suspendi "substancial."

E incidentenan aki a tuma luga den september y october di aña pasa y april di e aña aki na Amsteldijk Zuid na Amstelveen. E pony yama Ona tabata algun luna na estado ora cu e abuso a tuma luga. "Contacto sexual entre ser humano y bestia ta contrario na decencia publico," e hues a declara. "Y esaki ta causa inkietud publico."

Van Z. ta sufri di un desorden di personalidad y tin problema cu uso di cannabis. Tambe el a keda diagnostica cu zoofilia, un condicion den cual un persona ta sexualmente atrai na bestia. Como resultado, un experto a determina cu su responsabilidad criminal ta menos.

KLM ta confirma leak di dato di cliente; ta culpa proveedor di servicio externo

(NLTimes)—Compania aereo Hulandes KLM a confirma diaranson cu algun di su clientenan a ser afecta pa un leak di dato personal, y ta atribui esaki na un problema cu un plataforma externo usa pa maneha servicio na cliente. Segun un declaracion di KLM, esaki a haci posible pa hende haya acceso no autorisa na dato y informacion personal di un cantidad desconoci di cliente.



Nomber di cliente, informacion contacto y number di cuenta di e programa di punto Flying Blue por a ser mira of obteni ilegalmente pa motibo di e leak. Cybercriminalnan tambe por a haya acceso na e asunto di e-mailnan di peticion di servicio, y e notanan cu representante di servicio na cliente di KLM a laga.

KLM a reporta e violacion na Autoridad Hulandes di Proteccion di Dato. Air France a haci mescos cu e autoridadnan na Francia. Clientenan cu nan dato por a ser accesa lo ser notifica y lo haya conseho pa keda alerta pa e-mail of yamadanan sospechoso.

KLM no a divulga e cantidad di cliente afecta. Un vocero di KLM a bisa cu no por duna detaye riba esaki. Pa "motibo di seguridad," e aerolinea tambe a rechasa pa revela cua plataforma externo tabata involucra.

No tin otro dato sensitivo cu a ser horta, manera password, detaye di biahe, punto di Flying Blue, informacion di paspoort of dato di credit card. E sistema interno di KLM, mescos cu esnan di su aerolinea ruman Air France, no a ser afecta.

Segun reportahenan, otro companianan tambe a ser afecta pa e leak. Segun KLM, lo tuma accion inmediato hunto cu e partido externo involucra pa para e acceso no autorisa.

Potret di NLTimes.

Minister di Agricultura ta bisa cu e no a abusa di su poder pa para publicacion di rapport crucial

(NLTimes)—Minister demisionario di Agricultura, Femke Wiersma, ta considera cu e no a abusa di su autoridad ora cu el a blokia e publicacion di datonan di negoshinan di campesino. Wiersma a declara den un carta na Parlamento cu e ta planea pa apela contra e veredicto di corte na Overijssel, cual luna pasa a anula e decision di e minister pa no publica e dato.



E dato ta trata di emisionnan for di miles di granha di bestia cu a ser pidi pa medionan di prensa bao di e Wet open overheid (Woo). Pero e minister di BBB ta kere cu campesinonan mester ser informa di antemano cu nan dato lo ser haci publico. Wiersma a tuma e decision pa para e publicacion den un caso anterior den corte januari pasa.

E periodistanan despues a hiba e caso na corte, acusando e minister di abusa di su autoridad cu e decision. Corte a dicta na fabor di nan. Wiersma a skip: "Den mi opinion, e manera aki di actua ta refleha un gobernacion cuidadoso y sigur no ta forma un abuso di poder." E tambe tin intencion di pidi e corte pa suspende temporalmente e publicacion mientras cu e apelacion ta keda canando.

E minister kier pa tur campesino individual ricibi un carta tocante e publicacion planea y haya e oportunidad pa reacciona via un proceso formal di consulta. Wiersma ta spera cu e procedemento aki lo tuma entre seis luna y un aña.

Segun un anexo di e carta manda na Parlamento, funcionarionan di e ministerio di Agricultura a conseha e minister pa no apela. E conseheronan tabata preocupa principalmente cu interpretacion legal di e termino "abuso di poder".

Den un discusion tocante e conseho aki, e minister a bisa cu e tin un "obhecion fundamental" contra e veredicto di corte. E funcionarionan a record'e di e significado legal di e termino, cu ta referi na usa autoridad di un manera distinto di loke tabata intenciona.

Reportahenan di fraude na Hulanda ta subi casi 50% den prome mitar di 2025

(NLTimes)—E Fraud Helpdesk a ricibi mas reportahe di fraude den e prome seis luna di 2025. Yamadanan telefonico falso, unda hende ta ser contacta pa helpdesk falso, ta un "problema cu ta crece claramente," segun e organisacion. E Fraud Helpdesk tambe a mira un aumento significativo den cantidad di reporta tocante benta engañoso, manera contratistanan cu ta cobra prijsnan sumamente halto.

Den e prome seis luna di 2025, e organisacion a ricibi poco mas cu 44.500 reportahe di fraude. Esaki ta casi 50% mas cu den e mesun periodo aña pasa, ora cu tabatin 29.826 keho.

E cantidad di victima cu a perde placa tambe a subi, yega te casi 6.700. Segun e Fraud Helpdesk, e daño financiero total a keda mas o menos igual, rond di 26,8 miyon euro.

Fraude cu ta involucra helpdesk tabata e tipo mas reporta. E Fraud Helpdesk ta considera notable e aumento den reportahe di practica engañoso den benta. Den e prome mitar di 2025, tabatin casi 2.400 reportahe di e tipo aki, compara cu poco mas cu 800 un aña prome.

Segun director Henriëtte Bongers, e engaño pa cierto contratista ta tumando lugar ya pa hopi aña, pero e cantidad di reportahe ta subi. E helpdesk ta bisa cu regularmente ta trata di hende cu ta cera porta (locksmiths), reparadornan di dak of pest control cu ta aparece riba e prome resultado di buskeda riba internet. Hopi biaha no tin acuerdo cla di antemano tocante e prijs, y despues e companianan ta cobra un suma halto, y tambe pa trabao cu no a ser cumpli.

Bongers ta defende pa miho regulacion y un sistema di certificacion pa contratista. "Nos no mester warda pa tuma accion te ora consumidornan perde nan placa. Esaki ta un tipo di problema structural unda regulacion cla y informacion transparente por haci un diferencia real."



BONDIA ARUBA

Brazil ta solicita consulta na Organisacion Mundial di Comercio (WTO) tocante tarifa di Trump

(AP) — Brazil a solicita consulta na Organisacion Mundial di Comercio (WTO) tocante tarifanan imponi pa presidente Mericano, Donald Trump contra e nacion Sur Americano, cu a drenta na vigor diaranson.

Trump a vincula directamente e tarifa di 50 porciento riba hopi producto importa di Brazil na e situacion hudicial di su aliado, ex-presidente Jair Bolsonaro, kende actualmente ta den aresto domiciliario.

"Merca flagrantemente a viola compromisonan clave cu e pais a acorda na WTO, manera e principio di e nacion mas faboreci y limite di tarifa negocia na e organisacion ey," ministerio di Exterior di Brazil a bisa den un declaracion.

E principio di nacion mas faboreci ta un pilar di WTO basa na Geneva, cual su meta ta pa pone paisnan respeta acuerdonan comercial. E principio ta dirigi su miembronan pa trata otro como igual den comercio. WTO ta pone panelnan si no logra yega na un acuerdo den disputa entre miembronan.

"Gobierno di Brazil ta reitera su disponibilidad pa negociacion y ta spera cu e consultanan aki lo contribui na un solucion den e asunto," oficina di Exterior di Brazil a bisa.

Gobierno Mericano no a duna ningun comentario tocante e movida di Brazil.

Anteriormente, un oficial Brasileño a bisa Associated Press cu Brazil ta compronde cu e caso por bira largo y no tin garantia cu e lo ta exitoso. E oficial, kende no tabata autorisa pa discuti e asunto publicamente, a papia den condicion anonimo.



Presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva ripitidamente a bisa cu e cuerpo comercial mester un reforma pa ta habilita como mediador den conflicto.

Gobierno di Brazil ta calcula cu 35.9 porciento di e productonan di e pais manda den mercado Mericano a keda afecta. Esaki ta como 4 porciento di e exportacion total di Brazil.

Trump directamente a mara e tarifa di 50 porciento riba producto Brasileño na e situacion di Bolsonaro. Luna pasa, a duna Bolsonaro orden pa bisti un monitor di enkel y pa obedece un toque de keda mientras e proceduranan ta andando.

Lula ainda no a papia tocante e movida

Diamars, e lider iskierdista a bisa cu e no lo yama Trump pa papia tocante comercio, "pasobra e no kier" papia di esey. Lula a bisa cu na su lugar, e lo por "invit'e pa atende (e cumbre di clima na november) COP na Belem."

Colombia ta acusa Peru di anexa completamente un isla disputa den riu Amazonia

(AP) — Presidente Colombiano, Gustavo Petro a rebiba un controversia decadas bieu cu Peru riba diamars, ora el a acusa e pais di anexa completamente un isla den riu Amazonia cu ta administra pa Peru pa decadas, pero cu su status legal ta den disputa.

Peru ta insisti cu e ta doño di Isla Santa Rosa basa riba tratado como un siglo bieu, pero Colombia ta disputa e propiedad ey pasobra e isla no a sali for di e riu ainda e tempo aya.

Den un mensahe riba X, Petro a bisa cu Peru a actua "unilateralmente" na juni ora su Congreso a pasa un ley cu a eleva status legal di Santa Rosa door di convertie den un districto dentro di provincia Loreto di Peru. E isla ta dilanti Leticia, un ciudad Colombiano di como 60mil persona ubica den un di e partinan miho preserva di Amazonia. E ta usa pa hopi turista como punto di lansamento pa trip den e selva mas grandi na mundo.

"Gobierno Peruano a apropi'e pa ley," Petro a skirbi riba X, agregando cu accionnan di Peru lo por blokea acceso di Leticia na e riu Amazonia. "Nos gobierno ta bay resorta na diplomacia pa defende soberania nacional."

Den su mensahe, e presidente tabata splicando pakico e tabatin plan pa tene un celebracion na Leticia diahuebs pa marca un di e dianan festivo nacional conmemorando independencia di Colombia for di Spaña. Gobierno Colombiano usualmente ta celebra dia 7 di augustus den provincia di Boyaca den centro di Colombia, pero agricultornan actualmente ta blokeando caminda na e parti ey di e pais pa protesta regulacionnan ambiental cu ta prohibi agricultura den areanan halto.



Ministerio di Exterior Peruano a bisa den un declaracion cu tratadonan firma pa ambos pais na 1922 y 1929 a otorga Peru control di Santa Rosa y otro islanan chikito cercano. "Peru ta cumpliendo firmemente cu su obligacionnan bao ley internacional y cu tratadonan bilateral valido," segun e declaracion.

Colombia ta bisa cu e tratadonan no por asigna propiedad di Santa Rosa pasobra den añanan 1920 e isla ainda no a sali for di e riu mas grandi na mundo. Na su lugar, Colombia ta bisa cu e tratadonan ta determina cu e frontera entre ambos pais mester ta riba un linea cu ta sigui e puntonan mas profundo riba e banco di e riu. Manera hopi riu, Amazonia ta cambia su curso poco poco durante tempo, y erosion of cambio den clima por crea of sumergi islanan.

Ministerio di Exterior Colombiano a bisa diamars cu "pa añas" a insisti riba e necesidad pa crea un comision bilateral cu ta bay asigna propiedad di islanan cu a sali entre e paisnan Sur Americano durante ultimo siglo.

E isla ta consisti principalmente di boske, tereno di agricultura y un pueblo chikito conoci como Santa Rosa de Yavari, cu tin poblacion di menos di mil persona, segun e censo mas recien di Peru. Anteriormente tabata clasifica Santa Rosa como un comunidad dentro di Districto Yavari di Provincia Loreto di Peru. Na juni, congreso Peruano a vota pa converti Santa Rosa den su propio districto, un movida cu por facilita e transferencia di fondo pa educacion y cuido di salud, y tambe habilita e pueblo pa cobra su propio impuesto di propiedad.

"Nos tin un economia diverso cu ta depende riba comercio y turismo," alcalde di Santa Rosa, Jack Yovera a bisa canal RPP na juni, tempo cu tabata debatiendo e ley pa converti su comunidad den un districto den Congreso. "Pero tin hopi necesidad basico cu ainda no ta cubri." Yovera a splica cu tempo e tabata jong e mester a bay scol na e ciudad Colombiano di Leticia, otro banda di riu Amazonas, pa motibo di falta di un scol secundario adecua na Santa Rosa.

E disputa di frontera tambe a bin dilanti ultimo berano, ora un oficial di ministerio di Exterior Colombiano a atende un reunion entre lidernan politico di Leticia y Santa Rosa y a bisa cu Peru a ocupa e isla "iregularmente. Yovera a bandona e reunion den protesta.

Despues, ministerio di Exterior Colombiano a duna un declaracion bisando cu ta "lamenta" e incidente y cu mester discuti e situacion di Isla Santa Rosa solamente cu oficialnan di nivel halto di ambos gobierno.

Administracion di Trump: "Bukele no ta un dictador"

(AP) - E administracion di Trump a bisa cu presidente di El Salvador Nayib Bukele no mester ser poni den e mesun grupo cu lidernan den otro paisnan cu ta considera dictadura despues cu su partido y aliadonan a descarta e limite di termino presidencial.

Bukele a publica e declaracion di Merca cu ta sosten'e riba X dialuna.

Diaranson, Merca su State Department a bisa den un declaracion na The Associated Press cu e cambio constitucional cu ta descarta e limite di termino den e pais Centro Americano ta crea pa un congreso elegi "democraticamente" y cu e ta "keda na nan dicidi con e pais mester keda goberna."

"Nos ta rechasa e comparacion di El Salvador su proceso legislativo basa riba democracia y constitucionalmente cuerdo cu regimen di dictadura ilegitimo den otro caminda den nos region," e declaracion a bisa.



E aprobacion rapido di termino indefini presidencial siman pasa a genera advertencia for di vigilantenan y El Salvador su oposicion cu esaki ta marca e fin di e pais su democracia. E Congreso tambe a aproba cu lo extende termino presidencial di 5 pa 6 aña.

"E ta desafortuna pa mira e gobierno Mericano ta defende esfuersonan pa establece un autocracia na El Salvador. Esaki ta debilita State Department su critica contra otro gobiernonan autoritario y dictadura den e region," Juan Pappier, Americas su director pa Human Rights Watch a comenta.

El Salvador su arsobispo Jose Luis Escobar Alas a uni esnan expresando preocupacion riba diaranson y a haci yamado na loke legisladornan ta considera di ta un reforma "sin consulta" e pueblo di El Salvador, cual ta crucial pa con "legitimo" e reforma constitucional ta.

E lider populista y su partido tin varios aña ta consolida poder, debilitando 'checks and balances' meintras nan ta pone esnan leal den e posicionnan mas halto di corte, debilitando e vigilantenan di gobierno y a cuminsa cu persecucion di oposicion y criticonan politico.

Bukele ta keda sumamente popular, den gran parti a causa di su persecucion di e pais su gangnan criminal cu antes tabata hopi poderoso, y esaki a trece seguridad, aunke criticonan ta argumenta contra e costo di e proceso aki.

Bukele a defende e cambionan constitucional siman pasa, bisando riba X cu varios nacion Europeo ta permiti reeleccion indefini "pero ora cu un pais chikito y pober manera El Salvador ta purba haci esaki, diripiente e ta marca e fin di democracia."

Criticonan a bisa cu e ta un comparacion flaso, mirando cu e nacionnan aki tin institutonan democratico mas fuerte cu ta supervisa e poder ehecutivo.

Cada biaha mas, ta mira cu e criticonan ta saliendo for di e pais a causa di miedo di detencion.

Vigilantenan ta bisa cu accion escalando contra oposicion ta na caminda di parti di Bukele, ken ta tribi na mas a causa di su aliansa cu President Mericano Donald Trump.

Despues di inicialmente ta critico di Bukele, e administracion Biden tambe a keda bastante keto tocante e violacionnan di derechonan humano y e concentracion di poder na El Salvador mientras e pais tabata yuda para migracion.

Den solamente algun luna, Bukele su gobierno a detene algun di su criticonan mas vocal, a tuma accion violento contra manifestacionnan pacifico y a aproba un ley di "agentenan stranhero" similar na esnan usa pa gobiernonan manera Rusia, Venezuela, Nicaragua y Belarus pa silencia oposicion pa medio di aplica presion riba e organisacionnan cu ta depende riba financiamento di exterior.

Merca ta impone sancion riba miembronan di cartel Mexicano, incluyendo rapero popular El Makabelico



(Reuters) — Departamento di Tesoreria di Merca a anuncia diaranson sancion riba activo di cuater individuo cu, segun nan, tin conexion cu Cartel del Noreste basa na Mexico, incluyendo e artista di hip-hop popular El Makabelico.

Tesoreria a bisa cu e sancionnan ta enfoca riba tres "miembro di rango halto" di Cartel del Noreste (Northeast Cartel), cu a separa for di Los Zetas, como tambe un "asociado prominente" di e grupo, Ricardo Hernandez, un musico di 34 aña conoci como El Makabelico, cu tin miyones di siguidonan riba red social.

Segun e Tesoreria, concierto y eventonan di El Makabelico ta ser usa pa laba placa na nomber di e organisacion, "unda 50% di su regalia for di plataforma di streaming ta bayendo directamente na e grupo."

Un vocero di Spotify a bisa cu e compania ta revisando e decision y lo cumpli cu nan obligacion legal. Apple y YouTube (propiedad di Alphabet) no a duna reaccion inmediato na peticion di comentario.

DEL Records, cual Hernandez ta nombra como su label riba red social, tampoco a duna comentario inmediato.

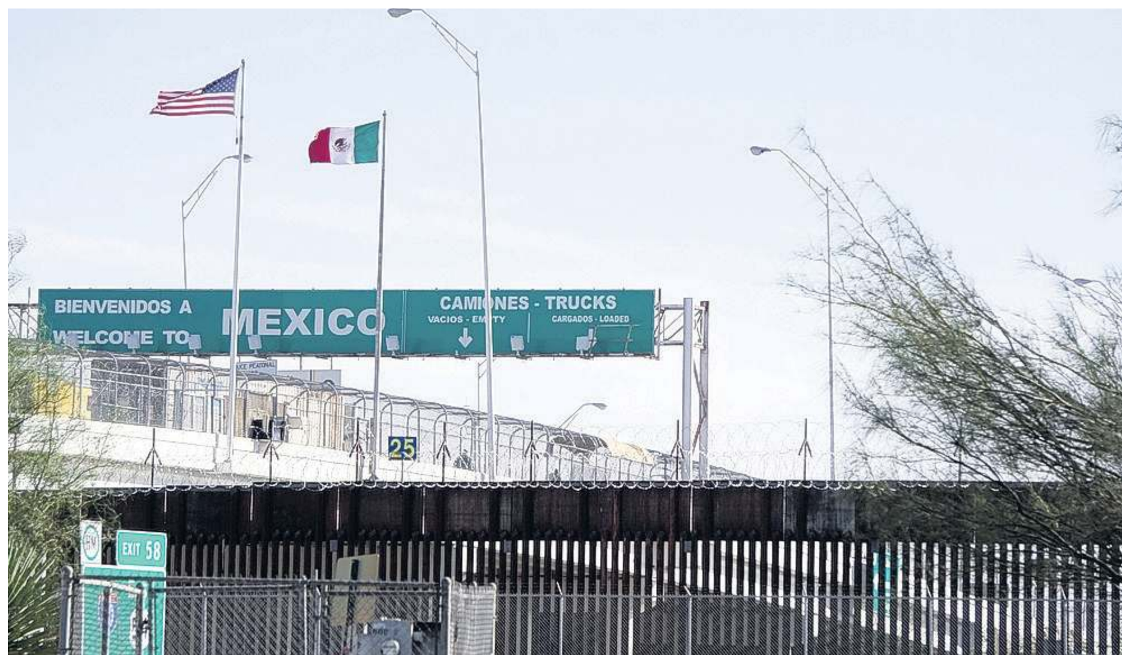
Tesoreria a identifica e otro tres individuonan como Abdon Rodriguez, Antonio Romero y Francisco Esqueda.

Segun Washington, e personanan sanciona tabatin un rol crucial den actividadnan di e cartel, incluyendo trafico di droga, extorsion y labamento di placa. Tesoreria a bisa cu den mei tambe a sanciona dos "miembro di rango halto" di e cartel.

E cartel tabata entre esnan cu e administracion di presidente Donald Trump a designa den februari como organisacionnan terorista global.

"Departamento di Tesoro lo sigui cu su esfuerso pa pone Merca prome, enfocando riba cartel di droga terorista. E cartelnan aki ta envenena Mericanonan cu fentanilo y ta conduci operacionnan di trafico humano riba nos frontera sudoeste," secretario di Tesoreria di Merca, Scott Bessent, a bisa.

Cartel del Noreste ta considera como un di e organisacionnan di trafico di droga mas violento di Mexico y tin un influencia significativo rond di e frontera Merca–Mexico, particularmente na Laredo, Texas, segun e Tesoreria.



E grupo di studiantenan a yega bon Hulanda

Dia 5 di Augustus e grupo di studiante Arubano pa sigui un estudio avansa na nivel di HBO of Universidad na Hulanda. Algun studiante a yega prome caba.





Ta trata di un total di 104 studiante cu a awe riba e dos vuelonan for di Aruba. E total di studiantenan cu a aña aki a bin studia na Hulanda ta mas grandi, pasobra tin studiante cu ta na Hulanda caba of ta bin mas laat.

Na Schiphol e studiantenan mescos cu tur aña a wordo ricibi door di director di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M. Pa zorg cu tur cos cana bon un delegacion consistiendo di functionarionan di Departamento di Enseñansa, Bienestar General y Cultura di Gabinete di Aruba, studiementor y miembronan di e POC (Plaatselijke Opvangcommissie) tabata presente den sala di yegada di Schiphol.

Unabes cu e grupo di studiante a sali cu nan maleta nan mester a para den grupo pa warda nan turno pa bay na e bus cu lo hiba nan na nan ciudad. E aña aki a introduci un momento fotografico cu e studiantenan cu ta desea di haci esaki.

Mañan e grupo di studiantenan aki lo cuminsa cu e programa di "opvang" obligatorio, cual lo dura entre tres dia y un siman. Durante e dianan aki e studiantenan nobo lo haya e guia necesario den nan ciudad unda pa sigur cuater aña of mas nan lo biba y studia. E prome aña e studiante ta ricibi guia di e studiementor, pero pa e resto di su estudio e ta cay bao di Gabinete di Aruba.
Riba website, Facebook y Instagram di Gabinete di Aruba y Facebook di Onderwijszaken lo tin reportahe y potretnan di e yegada di e grupo di studiantenan.







Auto Nights ta regresa un biaha mas na Garage Centraal y Aruba Bank ta presente!



Diahuebs, 7 di augustus cuminsando di 6or di atardi pa 9or di anochi, "Auto Nights" ta tuma lugar na Garage Centraal Showroom un biaha mas. Aruba Bank lo ta presente pa asisti bo cu financiamento pa bo auto nobo.

Documentonan necesario pa trece:
• Rijbewijs valido
• 2 ultimo payslips (4 si bo ta cobra cada 15 dia)
• Carta di trabou (≤3 luna bieu)
• Carta di censo of recibo di utilidad

Bini pasa un anochi agradabel, tira bista riba autonan nobo pa bo ta un paso mas serca pa logra e auto di bo soño.

Nos representantenan di Aruba Bank ta warda bo.

BONDIA ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

My Dream Institute Foundation Aruba ta presenta:

Eleccion final pa Miss Universe Aruba 2025

My Dream Institute Foundation Aruba, e representante oficial di Miss Universe Aruba, tin e gran honor pa presenta e anochi final di eleccion y coronacion di Miss Universe Aruba 2025 cu lo tuma luga diasabra, 10 di augustus 2025, na Cas di Cultura.

Ballroom di Paseo Herencia. Den e anochi glamoroso aki, lo wordo corona e Reina nobo como e sucesor di Srta. Anouk Eman, kende ta Miss Universe Aruba 2024 y a sali den e Top 30 di Miss Universe for di 130 Pais na Mundo. E Miss Universe Aruba 2025 lo representa Aruba na e di 74 certamen di Miss Universe 2025 riba 21 di november 2025 na Bangkok, Thailand.





Den un reunion intimo na Carmen Steffens, dia 29 di juli, e cuater dama, hunto cu miembronan di organisacion y un di e colaborado pa e anochi final, a tene e sorteo pa determina e secuencia oficial pa e anochi di eleccion.

Pa e anochi final e participantenan lo presenta den e siguiente sequencia:
1. Sammie van Pinxteren;
2. Hannah Arends;
3. Emily van Spaandonk;
4. Tishaina Silvania.

E programa pa e anochi lo ta yena di elegancia, emocion cu lo inclui:
- E segmento di trahe di baño, pa demostra confiansa propio;
- E reto di discurso inspiracional, unda nan lo comparti mensahe pa inspira y empodera;
- E presentacion di nan trahe di gala, pa estrena nan beyesa y elegancia;
- E ronda di pregunta y respuesta, un momento fundamental pa e eleccion.

Apart di e presentacion nan, publico presente lo presencia e despedida oficial di Srta. Anouk Eman, marcando e finalisacion di su reinado como Miss Universe Aruba 2024.

Durante e anochi final Miss Universe Aruba Ambassador, srta. Angie Dirks, conhuntamente cu e carismatico Sr. Addonsito Croes, lo conduci e anochi espectacular aki pa haci e experiencia uno inolvidabel.

Invitacion pa Aruba
My Dream Institute Foundation Aruba kier a extende un invitacion publico pa e pueblo di Aruba pa bin apoya e cuater candidatanan. Bo por cumpra bo ticket personalmente via e candidatanan, via Instagram di @missuniversearuba_official of @mimarketings, of por tuma contacto via WhatsApp at 593-7672.

Pamela Anderson y Liam Neeson ta den un relacion: 'Ta cla cu nan ta encanta cu otro'





Pamela Anderson y Liam Neeson ta den un relacion: 'Ta cla cu nan ta encanta cu otro'

(People)—Pamela Anderson y Liam Neeson a cuminsa un relacion despues di traha hunto den The Naked Gun. Un fuente cerca di e pelicula a conta PEOPLE: "E ta un romance cu a caba di cuminsa, e ta den su fase inicial. Ta sincero, y ta cla cu nan ta encanta cu otro."

Neeson, 73, y Anderson, 58, actualmente "ta disfrutando di compania di otro," segun e fuente, mientras nan ta promociona nan comedia nobo cu yega den cine diabierna, 1 di augustus.

Voceronan pa Anderson y Neeson no tabatin reaccion inmediato.

Durante e estreno di The Naked Gun na New York dia 28 di juli, e dos streanan a saca un foto di grupo riba e alfombra cora cu nan dos yiu homber. (Anderson tin Brandon, 29, y Dylan, 27, cu ex-casa Tommy Lee, y Neeson tin Micheál, 30, y Daniel, 28, cu su difunto casa Natasha Richardson).

E siguiente dia, dia 29 di juli, Anderson y Neeson a tene un momento chistoso riba television durante un bishita na Today Show, pretendiendo cu nan tabata sunchi. Durante e estreno na Londres dia 22 di juli, Anderson a planta un sunchi riba couchi di Neeson riba e alfombra cora.

Den un entrevista cu PEOPLE na october 2024, Neeson a elogia Anderson hopi: "Cu Pamela, prome cu tur cos, mi ta loco enamora di dje. Ta simplemente fantastico pa traha cune. Mi no por elogi'e bastante. E no tin ego grandi. E ta bin simplemente pa traha. E ta comico y facil pa traha cune."

Anderson a agrega cu Neeson ta "e cabayero perfecto" y cu "e ta saca e miho for di bo… cu respet, bondad y profundidad di experiencia. Tabata un honor absoluto pa traha cune."

Pa un cover story di Entertainment Weekly publica na comienso di juli, Anderson a bisa: "Mi ta pensa cu mi tin un amigo pa semper den Liam." El a agrega: "Nos sigur tin un conexion cu ta hopi sincero, hopi cariñoso. E ta un bon homber."

Na mei, Anderson a bisa EW cu e y Neeson a forma amistad pa motibo cu nan dos tin un "amor pa literatura y un bon humor." El a agrega cu: "Nos a tene hopi cena afo cu e elenco. Mi a invita e y su assistent pa un cena romantico cu mi y mi assistent, pa asina nos relacion keda 'romantico profesional' durante e filmacion."

Den The Naked Gun, Neeson ta interpreta Lt. Frank Drebin Jr., yiu di Frank Drebin hunga pa Leslie Nielsen den e peliculanan original di The Naked Gun. Anderson ta interpreta su interes romantico, Beth.

The Naked Gun a yega na cine diabierna siman pasa, 1 di augustus.

Campeonnan di singles di US Open lo haya un record di $5 miyon den 2025 y compensacion total ta subi cu 20%

(AP)—E premio di US Open lo subi te casi $85 miyon pa tur competencia e aña aki, incluyendo un record di $5 miyon pa cada un di e campeonnan di singles di muhe y di homber, y compensacion total pa hungadornan ta aumenta cu 20% te $90 miyon — e suma mas halto den historia di tennis.

E U.S. Tennis Association a anuncia e pago diaranson pa e ultimo torneo Grand Slam di e aña, cu lo cuminsa cu un evento nobo di doubles mixto y su cheque di $1 miyon pa e par ganador, dia 19-20 di augustus. E competencia di singles lo cuminsa riba un diadomingo pa prome biaha — dia 24 di augustus — y e cuadro lo dura 15 dia en bes di 14.

E aumento na Flushing Meadows — caminda compensacion total tabata $75 miyon aña pasa — ta yega mientras esnan cu ta lider den deporte ta den discusion cu tur cuatro torneo grandi pa haya un porcentahe mas grandi di e ingreso di US Open, Wimbledon, Roland Garros y Australian Open.

Novak Djokovic, Coco Gauff y e campeonnan di US Open 2024, Aryna Sabalenka y Jannik Sinner, tabata entre 20 hungador cu a firma un carta manda na esnan cu ta dirigi e cuatro Grand Slam na maart pidiendo mas premio y mas voz den "decisionnan cu ta impacta nos directamente." For di e momento ey, algun hungador a tene reunion cu e organisadornan.

E cifra mas halto anterior pa un campeonato di singles di US Open tabata $3,85 miyon den 2019, prome cu e suma a baha durante e pandemia di COVID-19.

E cheque di $5 miyon di e aña aki ta representa un aumento di 39% compara cu $3,6 miyon di aña pasa. E mesun porcentahe di aumento a aplica na e finalistanan perdi, cu lo haya $2,5 miyon cada un. E semifinalistanan lo haya $1,26 miyon, un aumento di 26%.

Na Wimbledon, cu a termina luna pasa, e premio total a subi cu mas o menos 7% te rond di $73 miyon segun e tasa di cambio ora All England Club a anuncia e pago. E campeonnan di singles tabata haya rond di $4 miyon cada un.



Na New York, e ekiponan ganador di doubles di muhe y di homber lo ricibi $1 miyon, un record pa e evento ey na US Open, caminda e premio total pa e ronda di clasificacion ta subi te $8 miyon, un aumento di 10%.

E $85 miyon di premio di US Open 2025 ta inclui singles, doubles, ronda di clasificacion y evento di rolstoel.

E noticia di diaranson ta yega despues cu USTA a anuncia na mei cu su stadion principal, Arthur Ashe Stadium, lo ser renoba como parti di un proyecto di $800 miyon cu nan ta describi como "e inversion singular mas grandi" den historia di US Open.

Chris Eubank Jr. vs. Conor Benn: Pelea di revancha programa pa november na Tottenham



(AP) — E pelea di revancha entre e boxdonan Ingles Chris Eubank Jr. y Conor Benn a ser programa pa Tottenham Hotspur Stadium dia 15 di november, casi siete luna despues di nan prome enfrentamento emocionante.

Eubank Jr. a gana un decision unanime contra Benn den un pelea di 12 ronda den categoria middleweight, mas cu 30 aña despues cu nan tata a bringa den dos pelea memorable.

E promotor deportivo di Arabia Saudi, Turki Alalshikh, a anuncia e revancha dia mercors via Ring Magazine, cu ta su propiedad. Eubank Jr. y Benn tambe a publica e noticia riba nan cuenta di Instagram.

Dia 26 di april, tambe na Tottenham, Eubank (35-3) a entrega a Benn (23-1) su prome derota profesional den un pelea di orguyo. Tur tres hues a score e pelea sin titulo 116-112.

Nan pelea tabata originalmente programa pa 2022 pero a ser cancela despues cu un test di orina boluntario di Benn a mustra señal di e medicamento pa fertilidad Clomiphene, un substancia prohibi cu ta aumenta nivel di testosterona y ta kima grasa.

Benn a defende cu exito cu e consumo di webo a subi su nivel di testosterona.

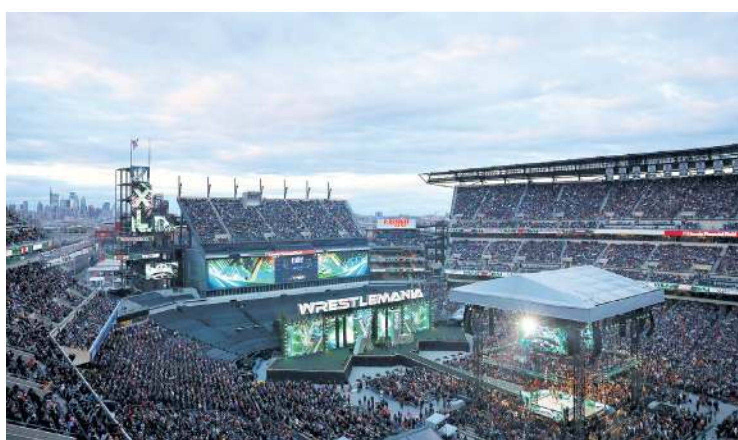
Na nan prome cara-a-cara cu e media prome cu e pelea di april, Eubank a saca un webo y a kibr'e riba cabes di Benn. British Boxing Board of Control a boet e cu 100.000 pound ($130.000).

ESPN ta anuncia partnership cu WWE cu ta inclui transmiti WrestleMania

(AP) — ESPN a anuncia un partnership cu WWE cu ta inclui derecho pa transmiti WrestleMania, net despues di un acuerdo cu NFL.

Den un acuerdo anuncia diranson, ESPN lo bira e cas domestico na Merca pa WWE Premium Live Events. WrestleMania lo ta parti di e servicio di streaming directo-na-consumidor di ESPN cu ta cuminsa den 2026.

E acuerdo ta yega un dia despues cu NFL y ESPN a drenta den un acuerdo no-vinculante. Bao di e termino, ESPN, un subsidiario di The Walt Disney Company, lo



adkiri NFL Network, NFL Fantasy y derecho pa distribui e canal RedZone na operador di cable y satelite, y e liga lo haya un 10% participacion di accion na ESPN.

Ademas di WrestleMania, Premium Live Events di WWE ta inclui Royal Rumble, Survivor Series y Money in the Bank.

"E acuerdo di WWE cu ESPN ta un momento critico pa e miyones di fanatico den henter Merca: e lider den entretenimento deportivo ta uni cu e marca mas grandi den media di deporte," Nick Khan, presidente di WWE, a bisa den un declaracion. "Treciendo e eventonan di WWE na e plataforma di ESPN ta hopi emocionante. Nos sa cu e shelo ta e limite."

Jimmy Pitaro, presidente di ESPN, a agrega: "E acuerdo aki, cu ta inclui e eventonan mas importante di WWE durante e aña, ta fortalece nos portofolio di contenido sin precedente y ta yuda pusha nos futuro di streaming."

ESPN ta spera di lansa su servicio directo-na-consumidor prome cu fin di september. E servicio lo duna acceso na tur programa y rednan di ESPN pa $29,99 pa luna.



Atleta Rob Timmermans ta cla pa participa na "The World Games Chengdu 2025"

Atleta di Karate Kumite Rob Timmermans cu ultimo a logra gana un medaya di brons na e Weganan Panamericano Santiago2023 den e categoria +84kg, ta cla pa participa na e evento mas grandi y importante di su deporte.





Karate ta forma parti di e "The World Games" cu ta reconoci door di e Comite Olimpico Internacional y igual cu Weganan Olimpico, ta haci nan weganan cada 4 aña. Rob a logra clasifica pa e edicion di Chengdu2025 y lo bataya contra e mihornan di mundo.

Nos ta desea Rob hopi exito!

Ehecutivo di futbol Hulandes deteni na Ciprus pa supuesto abuso sexual di mucha

(NLTimes) - Un ehecutivo y manager di futbol Hulandes a keda deteni na Ciprus bao sospecha di abuso sexual di por lo menos 1 mucha, y ta bao investigacion a causa di acusacionnan cu el a manipula otronan pa saca potret explicito di nan mes y manda material explicito na nan.

De Telegraaf a reporta cu e manager en cuestion ta Jamory L. E homber di 44 aña di Amsterdam tabata e presidente di e club di Cyprus APEA Akrotiri, y tabatin propiedad di esaki te cu recientemente.

L. a keda deteni den mita di juli, segun media di Ciprus Philenews, bao acusacionnan cu el a manda mensahenan sexualmente explicito y a solicita potretnan for di mucha hombernan menor di edad cu tabata hunga pa APEA Akrotiri. El a ser hiba dilanti un magistrado poco despues, y a ordena pa e keda bao detencion pa un periodo di 8 dia mientras cu e investigacion a continua.

Desde e tempo aki e ta bao detencion pa cargonan di posesion di pornografia infantil, abuso sexual y grooming, segun Philenews. E sospehoso, un homber casa cu 2 yiu, aparentemente ta purba convence mucha homber di usa placa y sex toys y ta mustra cu el a logra esaki varios biaha.

Aunke e investigacion awo ta involucra incidentenan di un periodo di casi 2 aña, el a cuminsa na final di 2024 ora cu L. supuestamente a contacta un futbolista di 16 aña den su club. E victima a acusa cu L. a contacta su persona via rednan social pa papia tocante training, pero despues L. a manda e mucha homber un potret sexualmente explicito. E sospechoso despues a puntra e mucha si el a masturba cu e potret, segun declaracion di e victima cu ambos Philenews y Telegraaf a cita.

E victima a bisa cu el a ser ofreci placa a cambio di contenido sexualmente abusivo cu ta involucra e mucha. E victima a bisa tambe cu el a ser presiona pa acepta placa despues cu el a rechasa e presidente di futbol Hulandes.

E mucha homber a confia den un miembro di e ekipo, contando por lo menos un porcion di e storia. E miembro di ekipo aki eora a admiti cu L. a mand;e mensahenan similar, y a encurasha papia tocante su historia sexual. E individuo aki su edad no tabata revela.

Otro hoben di 16 aña a bisa cu L. a agreg'e na un groupchat januari ultimo. E di dos victima menor di edad a conta autoridadnan cu a ofrec'e 50 euro y un sex toy a cambio di contenido sexualmente abusivo involucrando e mucha. E mucha homber a cay den e manipulacion, aceptando e pago por lo menos 2 biaha segun Telegraaf a reporta.

E sospechoso tambe ta acusa di influencia y intimida testigonan den e caso. E crimennan aki supuestamente a tuma luga entre juni di 2023 y presente, segun reportahenan di media.

Fuentenan anonimo a revela e informacion na Telegraaf, declarando cu varios na Ciprus tin miedo di papia contra L. "Tur hende involucra den futbol riba e isla sa di esaki," un fuente a conta. "Pero ningun hende ta tribi di bisa algo. E ta bastante poderoso. Pa awo, mas tanto tabata keda ignora esaki."



L. a tuma control di APEA Akrotiri den januari di 2020, y a traha como e organisacion su presidente. Nan ekipo primario tabata den e di 4 division durante e temporada di 2019 pa 2020, y a keda promovi 2 temporada despues. Un bon resultado den e temporada di 2024 pa 2025 a resulta den un promocion na Ciprus su di dos division.

E trainer di futbol di Amsterdam a traha cu FC Twente pa e temporada di 2013 pa 2014 na Hulanda, despues di dos aña cu Colorado Rapids na MLS na Merca. Aya, e tabata Director of Football Development, un paso grandi for di su rol como trainer na SV Huizen, assistent di trainer pa FC Utrecht su under-19, y trainer di hobennan na FC Volendam.

Den april di 2011, :. A haya carchi cora di referee durante un wega mientras e tabata coach e ekipo Hillegom durante un wega. Asociacion Hulandes di futbol KNVB a dun'e un suspension di 4 wega pa su comportamento, sinembargo L. a bisa cu nunca a notifica su persona di esaki. Na luga di esey, el a atende wega di otro club cu tabata bao di su training, Huizen. KNVB a castiga su persona cu un suspension di casi 7 luna pa e violacion.

KNVB a acusa cu L. a cuminsa haci menasanan violento contra su empleadonan, cu mensahenan manera "bo dia lo yega," segun Haarlems Dagblad. E asociacion di futbol tabatin plan di suspende te cu juli 2012.

L. a nenga e acusacionnan y a demanda KNVB simannan despues pa e derecho di bolbe trabao y compensacion pa salarionan perdi. Un decision di corte preliminar a permiti L. bolbe pitch, pero no a otorga su persona ningun daño, segun un reportahe di NH Nieuws tocante e caso aki.

Corsou ta lamenta perdida di comentarista di deporte Julius "Kokito" Koko

(CuraçaoChronicle) - Corsou su comunidad di media y deporte ta di luto despues di e fayecimento repentino di comentarista di deporte Julis "Kokito" Koko. El a fayece cu 53 aña di edad.

Koko, conoci pa su comentarionan yen di pasion y energia riba Radio Mas, tambe tabata ampliamente respeta pa su dedicacion na problemanan social y reportahe na comunidad. Durante su carera, el a traha cu varios outlet di media na e isla, cual a genera un reputacion como un bos di pueblo y un reportero comprometi.

Anteriormente e luna aki, aparentemente Koko a keda herida den un accident. Sinembargo, no ta cla con e heridanan aki a contribui na su fayecimento repentino. Autoridadnan te ainda no a confirma e causa di su morto.

Tributonan a cuminsa yobe for di coleganan, audiencia, y miembronan di e mundo di deporte local, varios kende no ta cord'e solamente pa su talento tras di microfon, sino tambe pa su sentido di humor, personalidad caluroso y sosten incondicional pa e atletanan local.

Radio Mas ta anticipa di honra Koko su legado cu un transmision special mas adelante den e siman.



BONDIA ARUBA

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolf y Michiel G. Croes

Formacion Sindical importante pa futuro di sindicato

Pa un sindicato sobrevivi y keda al caso cu e lucha di trahadornan e mester keda mantene un formacion continuo, pa semper tin e generacion ni relevo presente pa tuma over, ora ta necesario. Formacion mester duna contenido na locual ta sosodiendo na nos pais y tambe kico ta pasa cu e trahadornan na nivel internacional.



Formacion di lidernan no ta un proceso facil, ni barata, pero e sindicato mester cumpli cune. E ta costa e sindicato placa si e sindicato kier hacie bon y sigura su futuro. Un sindicato cu un liderasgo corecto ta traha cu un plan con ta gasta e placa di contribucion tur aña. Un presupuesto anual, den cual ta defini e entradanan y e gastonan cu e sindicato tin. Den e gastonan no por lubida e formacion sindical. Na inicio di añanan 90, di siglo pasa, despues cu a pone orden den finanzas di SEPPA, dirigentenan di SEPPA, bao liderazgo di Gregorio Wolff, a dicidi cu 30% di tur entrada di presupuesto di SEPPA ta bay na formacion sindical.

Formacion sindical den SEPPA den pasado tabata fuertisimo
E delegadonan di SEPPA di como 25 pa 35 aña pasa por corda, e hopi dianan di estudio cu nos tabatin tur aña, unda expertonan Arubiano y tambe di afor tabata duna lectura na delegadonan y miembronan di directiva di SEPPA, tambe na otro lidernan sindical di Aruba, den e añanan 90 di siglo pasa. Gobierno tin un ley special pa duna dianan liber na lidernan y delegadonan sindical y nos tabata haci bon uzo di e ley aki. Gobierno tambe tin bentaha ora lidernan y delegadonan sindical ta bon forma.

SEPPA tabatin acuerdo cu institutonan di formacion renombra na Caracas, Venezuela. Cu ILA, Instituto Laboral Andino, tambe cu Friedrich-Ebert-Stiftung o The Friedrich Ebert Foundation. Tur dos centronan di formacion renombra cu hopi bon Formadornan. Hasta SEPPA por a tene dos seminario tur dos di un siman na Caracas, cu bastante lidernan y delegadonan di SEPPA.

Un bon formacion di e delegadonan tabata e motibo cu SEPPA tabata hopi militante e periodo ey. Semper ora lidernan di SEPPA haci un yamada pa accion, e delegadonan di SEPPA tabata presente y percura pa SEPPA ta fuerte para ariba caya pa respalda e exigencianan di nan sindicato SEPPA. Na Aruba tambe nos a organisa seminarionan Internacional cu formadornan di otro paisnan Latino-America y di Hulanda.

Manera splica e formacion mester pone den practica, cu SEPPA semper tin su lidernan prepara, tambe tin e generacion di relevo di lidernan/dirigentenan prepara pa tuma over e liderasgo den SEPPA. E lider Maximo di SEPPA no por keda mas cu 12 aña den funcion. Wolff a baha como lider maximo despues di 12 aña, esaki segun e palabracionnan.

Awe Formacion sindical den SEPPA, por bisa ta nihil o minimal. No por!!
E diferencia cu awe den SEPPA, ta manera nochi y dia, nos no ta tende, ni lesa cu tabatin encuentronan di formacion. Awe nos ta wak cu e lider maximo di SEPPA tin 25 aña den funcion, unda si nos tuma na consideracion su maneho cu errornan grandi manera:

Keda sin tene eleccion; no ta duna informacion; no ta duna formacion correcto manera e mester ta; no tin directiva pa haci e controlnan; no tin control ariba e gastamento di placa; no tin ningun sorto di plan y hopi mas asunto pa menciona.

Tur ta errornan grandisimo y no digno pa un sindicato serio manera SEPPA.

E falta di un plan di formacion pa hopi, e ta parti di un plan macabro, un plan cu tin e meta eytras pa deliberadamente no duna formacion pa no crea lidernan nobo, esta e generacion di relevo. Lewlew e lider cu tin 25 aña na mando, ta gaña muri, esta bisando cu e no kier keda mas. Su circulo ront di dje ta bin yore y bise cu e mes mester keda. Pakico, pasobra e no a percura pa un bon plan di formacion y consecuentemente crea e generacion di relevo. Porta e lider maximo kier keda 10 aña mas, total 35 aña. Porta 20 aña mas te ora e hubila cu su 80 aña. Pa un lider keda 25 aña den e mesun funcion no ta bon pa SEPPA, cual ta nifica 13 aña stanca o tranca. Pa e persona tambe, e no ta dinamico mas, e no ta prepara su mes mas, su conocimento tambe ta tranca, e ta papiando sin fin,pero sin bisa mucho cos, esta loke nos ta yama na papiamento, e ta Tèlèlè. E organisacion ta bay di malo pa pio.

Aparentemente SEPPA no tin e lidernan forma y prepara pa lucha
SEPPA ta un sindicato unico na Aruba cu un infrastructura tremendo, un sede sindical cu un sala di congreso pa 75 te 100 persona, un cooperativa pa su miembronan por spar y presta placa, pero SEPPA ta cayendo hopi ultimo tempo, bo no ta lesa o tende cu SEPPA tin un plan kico nan ta bay haci. No tin programa na radio manera antes, ni na Television.

Bo no ta tende nada di indexering, esta ahusta salarionan na subimento di costo di bida, e accion number UN di un sindicato cu ta lucha. Antes den e añanan 90 di siglo pasa, ta nos di SEPPA ta manda proposicion cu cifranan na Gobierno. Aña pasa, nos a ricibi informacion cu ta gobierno a yama sindicatonan den sector publico pa papia ariba indexering, no ta sindicato a exigi negociacion. Ta Gobierno a ofrece un pakete.

Tin otro asuntonan cu ta pega ya pa mas di 20 pa 25 aña, manera e seguro medico adicional, AZV+ cu trahadornan y Pensioenadonan di Sector Publico tin y pa cual nos ta pagando un prima extra pa un pakete extra pa areglonan cualnan no ta den e pakete general di AZV, manera bril, diferente tratamento na e dientista y otronan. Tur ta igual ainda manera 20 pa 25 aña pasa. SEPPA a keda inactivo, lidernan no sa kico ta negocia.

Asina tin hopi asuntonan mas cu mester di wordo renegocia cu Gobierno.

Tur e asuntonan aki cu SEPPA no ta duna atencion ta pa motibo di un fayo grandi den formacion den SEPPA. Nos no tin lidernan forma y prepara pa lucha.

Auque cu Sra Brito tin 25 aña como lider maximo di SEPPA, parce e a perde e meta pakico e ta lider sindical y pa kico e mester lucha. Den bon papiamento nan ta bisa. E Secretario General a perde e strea di nort. Esaki ta causando un desaster den SEPPA.
Final
Nos ta spera cu miembronan di SEPPA ta bira conciente di e situacion.

SEPPA ta un sindicato cu un tremendo infrastuctura y un historia di lucha, no solamente ariba caya cu welganan y batayanan cu nos a hiba, pero tambe ora di negociacion, semper nos tabata para fuerte cu nos posicionnan husto pa e miembronan di SEPPA y pa otro trahadornan. E situacion actual den SEPPA no por persisti, mester di cambio. Tur miembro conciente cu kier pa SEPPA bay dilanti mester lucha pa un cambio. Hopi ya a declara cu nan ta dispuesto pa lucha pa e cambio pa mihor, pa cambia e situacion actual den SEPPA, pa hala un banda, un lider cu ya tin 25 como lider maximo cu no ta forma, ni prepara.

Hopi ta cu C.R.D.S, e Comision pa Restaura Democracia den SEPPA.

Ban trece formacion bek den SEPPA, pa den forma corecto y democratico crea dirigentenan nobo, e generacion di relevo pa tuma over nos sindicato.

Grandinan Gullah Geechee ta traha pa preserva canticanan sagrado cu ancestronan catibo a laga atras

(AP) - Minnie "Gracie" Gadson ta clap su man y dal su pia contra vloer, cantando musica cu su ancestronan catibo obliga di traha na plantashi di South Carolina Sea Islands a laga atras.

E ta un genero yama Gullah Spiritual, y e cantante di 78 aña conhuntamente cu un grupo creciente di artista ta purbando di preserva e canticanan sagrado y nan cultura Gullah Geechee pa generacionnan futuro. "Mi tin un pasion pa canta e canticanan aki," Ganson a declara.

Un dia di zomer recien, por a tende su bos for di Coffin Point Priase Hosue. E ta un di e 3 structura di palo cu ta keda na St. Helena Island cu antes tabata un sitio di adoracion pa esnan cu tabata catibo, y despues pa generacionnan di Mericanonan di color scur.

Gadson a crece cantando e canticanan aki na casnan di adoracion. Awe, como un miembro di Voices of Gullah, e ta biaha bay Merca cu otronan den nan 70 pa 80 aña cantante den e idioma Gullah Creole cu tin raiznan Africano Oriental.

"E cos aki yama Gullah Geechee ta loke ta conecta nos tur den e diaspora Africano pa motibo cu Gullah Geechee ta mescla tur e culturanan aki cu a uni durante e tempo terible aki den nos historia yama e mercado di catibo trans-Atlantico," Anita Singleton-Prather a comenta, ken recientemente a actua den y dirigi un actuacion tocante e historia di Gullah.

E show aki a enfatisa e contribucionnandi Gullah durante e revolucion Mericano, incluyendo granjanan di aros y experticio den tint indigo. Na un entrada di teatro, bendedornan ta ofrece platonan cu aros Gullah y ta demostra con pa converti 'sweetgrass' den macutu.

Mas di 5,000 descendiente di empleadonan di plantashi di catibo ta calcula di biba na St. Helena Island, e comundiad mas grandi di Gullah na costa di South Carolina unda respet ap tradicion y raiznan cultural ta persisti.

"Hopi di nos canticanan ta un codigo, y e idioma aki ta un idioma di sobrevivencia, un idioma di resiliencia, un idioma pa esnan tenaz," Singleton-Prather a conta, aregando cu a pesar di e brutalidad di sclavitud, e pueblo Gullah por a prospera, "dunando nos muchanan un legado - no un legado di berguensa y victimisacion, sino un legado di forsa y resiliencia."

Descubriendo cultura Gullah y e raiznan di Kumbaya

E cultura Gullah ta inclui arte, idioma y cuminda di e descendientenan di Africanonan Oriental cu a biba na e costa di Carolinas, Florida y Georgia desde sclavitud.

"E ta importante pa preserva e cultura Gullah pa motibo cu e ta informa nos tur, Africano Mericanonan, di unda nan ta bin y cu e t'ey ainda," Eric Crawford, autor di "Gullah Spirituals: The Sound of Freedom and Protest in the South Carolina Sea Islands,"



a comenta.

Pa mayoria di su bida, e no a tende e palabra Gullah. Esaki a cambia den 2007 cu un studiante su tesis tocante cultura Gullah y scolnan publico.

"Mientras mi a cuminsa investiga, mi a cuminsa compronde cu "Nobody Knows the Trouble I've Seen,' 'Roll Jordan Roll,' 'Kumbaya!' - tur e canticanan aki a bini for di e area aki," el a conta.

Versionnan di e canticanan aki, el a bisa, ta bay back te na siglo 19 ora cu "Slave Songs of the United States," a keda graba na St. Helena Island.

"Pues, mi pregunta tabata:'E canticanan aki ta bay te añanan 1800 - ainda nan tabata haci nas mas di 150 aña despues?'" E tabata asina curioso cu l a bay te St. Helena, unda el a conoce e cantantenan y a cuminsa graba nan



musica.

"E canticanan aki a bira clave," Crawford a bisa, sinta na e isla su Mary Jenkins Praise House.

"Nan tabata obliga di bay na e misa di nan donnan y keda den e balcon. Pero despues anochi, tipicamente diadomingo anochi, diamars y diahuebs, nan tabatin e espacio aki pa nan mes, leu di e bista di nan doño, y nan tabata por a canta nan propio canticanan."

Na e casnan aki, el a bisa, nan tabata conecta cu nan ancestro siguiendo practicanan Africano Central y Oriental. Oracionnan y canticanan tabata caba cu baile y un "ring shout" - cual tabata un expresion poco comun di felicidad pa esnan catibo.

Awendia e cantantenan aki no ta haci ring shout mas a causa di nan edad. Pero na un concierto recien nan tabata clap man y bati nan pia na e ritmo, cantando na e isla su Brick Baptist Church.

"E cantantenan aki ta lo mas cerca cu nos lo por yega na con esnan catibo tabata cantante e canticanan aki," Crawford a comenta. "E autenticidad aki - bo no por duplik'e."





Chauffeur di U.T.V. a bay banda robes, dal riba Nissan March staciona y mand'e dal un Ford Escape tambe staciona







Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida den Neptunestraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un U.T.V. Honda Pioneer 1000 a bay banda robes di caminda y a bay dal riba un Nissan March staciona pusha esaki bay dal tras di un Ford Escape. Debi na e impacto e chauffeur di e U.T.V. a resulta herida cu un kap basta profundo na su cabes.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Durante un wega un turista a herida ambos man cu boter di glas

Diamars madruga a drenta informe di cu na un condominium un hobencita turista lo a corta ambos pols den camber, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya e hobencita a bisa cu nan tabata hungando un wega y algo a pasa y a corta su man cu e botter cu nan tabata bebiendo. Na yegada di e ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital.



Como cu den nan version no ta trata di agresion, polis unicamente a traha un rapport y a entrega esaki na e condominium.

Polis y ambulance a bay Van Lennepstraat pa un mucha pega meymey di 2 auto

Dialuna atardi a drenta informe di cu 2 auto lo a primi un mucha muhe di 15 aña meymey di nan, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e mucha muhe a ser primi meymey di e autonan pero un banda di pia so y ora a hala e autonan e mucha a keda benta eybao no tabata sinti su pianan. Un rato despues e ta sinti e banda di pia ey cu hopi dolor.

Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transporte pa hospital.





Polis mester a yuda 2 mecanico pusha nan auto





Diamars madruga durante patruya polis a bin topa cu un auto para meymey di caminda di Hato pa Pos Abao, mesora polis a baha wak ta kico lo por a pasa cu nan.

A bin compronde cu aki ta trata di un auto cu 2 mecanico durante un paranda a stop di traha y e auto no kier ni por a move.

Polis a bisa nan cu e auto no por keda riba caminda y a yuda nan hal'e un banda di e caminda.

Wikipedia riba Aruba y Counter/Narratives cu encuentro educativo dirigi na comunidad di Aruba cu enfoke riba documentacion di historia oral

E proyecto Wikipedia Riba Aruba ta organisa mensualmente un evento di Ban Wiki! caminda bo por pasa pa haci bo preguntanan tocante e proyecto, conoce otro hende 'Wiki-minded' y cuminsa edita!



E siguiente edicion lo tuma luga riba diaranson 20 di augustus 2025, di 5or pa 7or di atardi, na Biblioteca Nacional Aruba (BNA) Oranjestad. E sesion aki lo enfoca riba examina Wikipedia pa identifica contenido cu falta of area subdesaroya cu lo por beneficia di referencianan adicional. Nos ta colaborando e biaha aki cu Counter/Narratives, un plataforma opera pa comunidad cu su mapa The Archival Horizons/Archivo Emergente, cu ta un plataforma no-comercial cu codigo semi-habri diseña pa yuda hende documenta y comparti historia personal basa riba luga y memoria.

Tur hende ta bonbini. No ta rekeri experencia cu Wikipedia of Archival Horizons, y lo duna guia durante henter e sesion. Nos ta encurasha specialmente esnan cu tin conexion cu Aruba, migracion, cuido, sobrevivencia y historia colonial pa participa. Y lo tin cuminda y bebida.

Ken ta Counter/Narratives?
Counter/Narratives ta un plataforma y iniciativa colaborativo cu ta reuni artistanan, investigadonan, organisadonan comunitario y profesionalnan den ramo cultura pa desafia narativa historico y cultural dominante, particularmente esnan forma pa colonialismo, migracion y desigualdad structural. Counter/Narratives tawata co-funda originalmente pa Gyonne Zafira y e ultimo version a ser desaroya hunto cu Nagila Muller y Sergio Maduro cu Jaïr van Nes y Mijenou Tromp tambe uniendo recientemente na e ekipo principal. En esencia, Counter/Narratives ta purba crea espacio pa historia, recuerdo y conocemento cu hopi biaha ta wordo ignora of marginalisa den e institucionnan formal manera museo, archivo y mundo academico. En bes di simplemente yena e buraconan existente, e plataforma ta enfoca riba e poder narativo door di enfoca riba e experiencianan biba, autoridad comunitario y conocemento local. Counter/Narratives ta activo riba e islanan ABC y SSS como den e diaspora, trahando pa fomenta naracion inclusivo y intercambio di conocemento guia pa e comunidad.

Pa e edicion aki, Counter/Narratives ta enfoca riba dos tema importante basa riba bida riba e isla:

Relacionnan cu Privilegio y Salud Mental
E tema aki ta invita storianan tocante con pa nabega den desigualdad, resiliencia y cuido, sea door di presion familiar, burnout, acceso limita na educacion of trabou, of silencio rond di salud mental. E storianan di alegria, forsa y sosten ta di igual importancia.

Creacion di Ekidad: Salud financiero pafo di Turismo
Con un economia stabil ta mustra sin depende di turismo? Nos ta explora con hende na Aruba ta construi medio di subsistencia via negoshi local, trabou informal, creatividad y apoyo comunitario compartiendo storianan di resiliencia, migracion, patrimonio y sobrevivencia diario pafo di e industria turistico.

Kico pa hiba?
- Un storia cu bo kier comparti
- Un potret, documento of obheto significativo
- E storia mester ta conecta cu un luga
- Reflexion riba salud mental, placa, trabou, alegria, famia of resiliencia
- Registro

Tene cuenta cu mester registra pa asisti na e evento aki, ya cu e cantidad di asiento disponibel lo ta limita. Pa sigura bo luga, por fabor registra via e formulario di registracion aki cu tambe ta accesibel via nos pagina di web www.wikipediaonaruba.org. Esaki lo yuda nos prepara nos mes y garantisa un experencia fluido pa tur participante.

Programa di e evento

5or di atardi - (parti 1) Archival Horizons map/ mapa di Archivo Emergente di Counter/Narratives.
- Dialogo guia riba e temanan
- Mapeo di memoria y intercambio di storia
- Apoyo pa upload bo storia

6or y 15 di atardi - (parti 2) Practica di conocemento habri di Wikipedia
- Tutorial riba con pa upload potret, zonido y video riba Wikimedia Commons y agrega nan como referencia na un articulo existente di Wikipedia of Wikidata.
- Splicacion di e reglanan di licencia den Wikimedia Commons pa e team Wikipedia Riba Aruba.

7or di atardi - clausura di evento

Con pa prepara
Pa por participa activamente den e sesion aki, bo mester crea un cuenta di Wikipedia. Esaki lo duna acceso completo pa explora e plataformanan di Wikimedia y contribui directamente, yudando cu e conocemento ta disponibel gratis pa persona rond mundo. Si bo no ta sigur con pa crea un cuenta di Wikipedia, no preocupa bo. Bo por haya un splicacion (verbal) na Papiamento riba nos canal di YouTube, of uza e guia aki paso pa paso riba nos plataforma di conocemento na Papiamento pa guia bo door di e proceso.

Tuma contacto cu nos si bo tin pregunta, idea of cos cu bo kier comparti tocante e evento of e proyecto aki. Bo por haya nos informacion di contacto riba nos website oficial www.wikipediaonaruba.org of comunica cu nos via e medionan social.

Resultado Sorteo
Augustus06

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0361	2320	4885	3397
1851	4040	SUPER5	2436
0783	1129	-	5920

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 4703	CATOCHI Sorteo # 8615
0751	5518
8245	0006
7762	0790
MULTI-X fp	MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 4703	BIG 4 Sorteo # 7659
6838	0283
MULTI-X x2	MULTI-X FP
1OFF Sorteo # 2759	1OFF Sorteo # 2364
8008	0974
ZODIAC Sorteo # 4703	ZODIAC Sorteo # 6418
8378	2063
Cancer	Libra
LUCKY 3 Sorteo # 1577	LUCKY 3 Sorteo # 1348
876	464
MULTI-X x2	MULTI-X X2

LOTTO 5 — 11-15-16-19-22
Sorteo # 2616 — Joker 33 Letter F

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	360.000,-
1	x Match 4+	
8	x Match 4	
182	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 02-03-08-19-22
Sorteo # 6909

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	96.000,-
10	x Match 4	
139	x Afl 8,00	

MINI MEGA
Sorteo # — Mega Ball

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	350.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 530.000,-

KORSOU Sorteo #



BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna :	Seroe Preto:
Tel. 586 8181	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

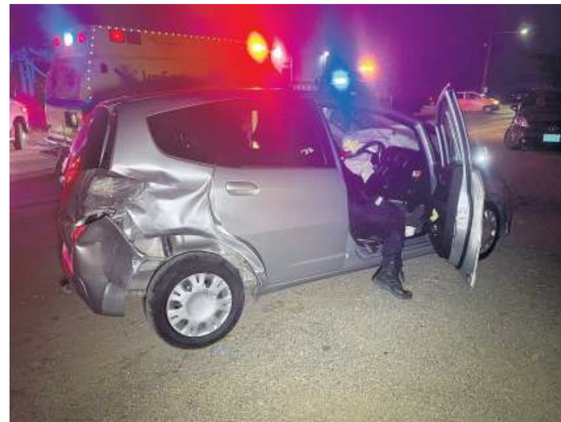
A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

3 Auto envolvi den un accidente na crusada di Solito cu 2 hende herida









Diamars anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na crusada di Solito, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba e ambulance tabata atendiendo e victimanan caba y a bin compronde cu e dama chauffeur di e Honda CRV biniendo for di nort a hala un poco dimas na su man robes y a bay dal riba e Honda Fit di direccion contrario y e Fit a bay dal e otro Honda Fit para na e crusada wardando su beurt.



Tanto e chauffeur di e Fit como tambe e chauffeur di e prome Honda CRV a resulta herida.

Ambos a ser atendi pa ambulans mientras e chauffeur di e Fit a ser hiba hospital.

Polis a bay Santa Martha pa un caso di ladronicia

No a haya e ladronnan pero si a confisca un auto



Diamars merdia a drenta informe di un caso di ladronia tumando lugar na Santa Martha, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan no a encontra cu e ladronnan pero si a haya un auto na e sitio y a confisca esaki.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23
Nos ta anuncia
fayecimiento di:





Gregorio Ramiro Croeze
Mihor conosi como “Doque”, “Romi”, of Boggie”
*Maart 12, 1953 – †Augustus 2, 2025
Na bida propetario di Urataka Center- Best Pizza,
Cofundador y miembro di Mustang Club Aruba, Cofundador y miembro di Croeze Brothers Racing, miembro di Classic Car Club y miembro di TTT Motorcycle Club.

Na nomber di su:
Querida esposa:
Jacky Croeze- Ras
Yiu nan:
Gregory Croeze y Sharlyze Romano
Rigo Croeze
Manera un Yiu:
Jessie Kamidi-Rasmijn y famia
Unico nieta stima:
Amelia Croeze
Suegra stima:
Maria Antonia Ras
Ruman nan:
†Chia Croeze y famia
†Chico Croeze y famia
†Cita Acosta-Croeze y famia
†Quita Croes-Croeze y famia
†Djol Croeze y famia
†Poy Croeze y famia
Rina Solognier-Croeze y famia
†Milo Croeze y famia
Rica Croeze
Dolfito Croeze y famia
Sobrino y sobrina nan:
†Sissy, Lilly, Milly, Paco, Marion, Lucky, Ditto, Rocila, Omar, Sonaly, Glenn, Dalilah, Selena, Nanette, †Jocelyn, Alvin, Maureen, Armin, Indira, Nizana, Jose, Andrea, Curt, Surella, Astrid, Fito
Primo y prima nan, amigo y amiga nan y demas famia.
Iha nan: Alvin Croeze, Omar Acosta, Donovan Maduro, Glenrick Croes, Andrea Croeze.
Amigo nan:
Frenk Lacle, Kedi Koolman, Ricky Semeleer, Olie Danje, Dennis Arends, Alex Mansur, Esi Werleman, Theo de Jong, Shaniro Kelly, Pedro Teixeira, Indira Ras, Alex Krozendijk, Dito de Kort, Hubert Solagnier, Karel Jeandor, Ton Rojer, Aquiles Winklaar y hopi mas.
Na ful e famia, colega nan y ex colega nan di Urataka Center.
Na su ex colega nan di Concorde Casino
Na tur su bon bisiña nan
Un danki na Dr. Franca, Dr. Waterloo, Dr. Monica Nuboer, oncologo nan, Dr. Vis, Sra. Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds y tur e enfermero nan di Horacio Oduber Hospital, especialmente esnan di A4
Y demas famia nan: Croeze, Ras, Romano, Acosta, Solognier, de Cuba, Werleman, Bikker, Croes y hopi mas.
Despensa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.
Oportunidad pa condolencia: diaranzon 6 di Augustus 2025 di 6’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 7 di Augustus di 9’or pa 11’or di mainta na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.
Enbes di manda flor y/of krans nos lo aprecia donacion na Wilhelmina Kanker Fonds
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Dios ta amor….y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”.
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Johanna Teresa Brete – Lioe-A-Tjam Cariñosamente yama “Nana of Tanti”



Nos a desea mucho mas tempo cu ne, pero nos ta eternamente agradesido pa tur momentonan cu nos a comparti. Na nomber di su famia y amistadnan nos ta invita tur hende cu a conoce, stima y admira nos Mama, Ruman, Tanta y Amiga, pa compaña nos pa honra su bida y tuma despedida.

Na nomber di su:
Yiu: Angelo Brete & Rolando Fingal; Deanna, Megan.
Manera yiu: Irama Lioe-A-Tjam y Gus Ferreira, Chelsea, Allison & Jeremy.
Rumannan:
†Isidro Ras y yiunan; Ecto, Kenny, Filomena, Edwin, Kathy, Ricardo, Elvia, Vivian, Jenny, Isidro & Yirani
†Tulio & Milagros Ras - Vargas; Alwyn
Joseph (Neeuw) & Lucia Lioe-A-Tjam – Bislick; Stella, Myrna, Diana, Moira
Marie Louise (Chichi) & †Edgar Kirindongo – Lioe-A-Tjam; Marie Bernadette, Eduardo, Sandra, Gilbert
†Robert (Joy) & Maria Lioe-A-Tjam - Paulino; Sheila, Vivian, Doris, Robby
Johan Frederik (Freddy) y Angela Lioe-A-Tjam – Jalife
Albert Frans (Fanfan) y Alicia Lioe-A-Tjam – Wouters; Albert, Angèle
Jeanette & Piet Timmermans – Lioe-A-Tjam; Anne, Sarah, Joris & Lucas
Laurens (Honey) Lioe-A-Tjam; Herman, Elton, Alex, Jaghaira, Irlau
Helouise Lee - Lioe-A-Tjam; Irama, Thad

Demas famia y famia di su sobrino y sobrinanan:
Lioe-A-Tjam, Schwengle, Ras, Brete, Berg, Hanssens, Lo-A-Njoe, Spencer, Albus, Quandt, Kirindongo, Trinidad, Winterdal, Croes, Scholten, Timmermans, Van der Wal, Schalenkamp, Ferreira, Lee, Klint, Fingal, Benschop, Dorder, Slikker y Mohamed.

Famianan na Surinam: Paul Lioe-A-Tjam y famia, Irma Dorder, Cyrill Dorder y famia.

Cuñanan y demas famia: Hubert & Alicia Brete, Eric & Nancy Brete, Robby & Cathy Brete, Anna Fingal, Linda & Ernest Perez-Fingal, Sylvia Fingal, Lupita & Edu Quast-Fingal.

Yiunan di su casa defunto Rudolf Brete: Maarten van Zwieten, Louisa Thode.

Amigonan di cas: Zubaidah, Ricardo, Benazir, Brigida, Jose, Angelique, Suzy, Shaline y Jeanice.

Ayudantenan: Milagros, Rosa, nursenan di Wit Gele Kruis y Trinity Quality Care Services

Amiganan keri: Vera Rasmijn, Gladys Ridderstap, Cela Canhigh, Margarita Paaymans.

Bisiñanan stima di Marnixstraat: Dilia, Dana, Juni, Monique, Cornelia, Danny, Nisha, Richard, Harry, Angela, Sairo, Jessica, Bonny y esposa.

Grupo di oracion People of Hope y Grupo di Oracion Kapel di Alto Vista.

Nos ta gradisi su dokternan cu semper tabata cla pa yude y dune e cuido cu e merece: Dr. Reynold Luchmun, Dr. Soraya Vallejo, Dr. Robert Dennert y especialmente su Nefrologo Dr. Ali Garcia. Mi mama semper a sinti su mes afortuna cu e por a conta riba AZV pa tur loke e tabatin mester. Nos ta eternamente agradesido.

Porfabor accepta nos invitacion pa un anochi di condolencia, Diabierna dia 8 di augustus di 7 pa 9’or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolas.

Compaña nos tambe pa ceremonia di entierro Diasabra di 9 di augustus, di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Ausencia di mi Moeder, nos Tanti, nos Ruman, nos Nana ta crea un bashi imenso den nos bida diario. Disculpa si nos a lubida di menciona cualkier persona den anuncio di su fayecimento.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor…y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Isidora Koolman - Hernandez Cariñoso yama “Dora”
* 03-01-1941 - †
01-08- 2025



Na nomber di su:
Esposo: † Frank Koolman

Yiu: Fabrizzio Franco Koolman y Claudia Coronado Tovar.

Su mayornan: † Nemencio y † Maria Hernandez-Navas

Su Rumannan:
† Efigenia y † Bernardino Thiel-Hernandez
† Poli y Chanita Hernandez-Boekhoudt
† Ildo y Angela Hernandez-Peasch
† Catharina Hernandez
Ludwina y † Roy Angela-Hernandez
† Olga Maria Hernandez
† Fernando Hernandez

Swa y cuñanan:
† Sabina Koolman viuda di † Candelario Quandt y famia
† Laurens (Max) y Felicia Koolman - Kelly y famia
Rosabella (Rosita) Koolman y famia
Jacqueline (Sira) Koolman viuda di † Alfred Allen y famia
† Adriana Koolman y famia
† Eldy y † Sita Koolman - Maduro y famia
† Pablo Hil
Erwin Flanegin
Freddy Flanegin

Tur subrino(a)nan: Silvio y Carmen Thiel-Brete, Vilma Thiel, Robert Thiel, † Efi y Thelma Thiel-Semereel, Lourdes y Thomas Dirksz-Thiel,
Bea Hernández, Jean-Paul y Iluniza Hernández-Croes.

Primo y Primanan, amiga y amigonan y demas famianan, Comer y compernan, Bisinan y conocirnan.

Demas famia:
Hernandez, Navas, Thiel, Brete, Kock, Dirksz, Semeleer, Angela, Boekhoudt, Peasch, Kelly, Tromp, Salaz, Donata, Bryson, Caster, Croes, Albertus, Spencer, Brown, van Gerwen, Helder, Koolman, Danies, Quant, Quandt, Allen, Rouse, Flanegin, Hil.

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar
Diahuebs 7 di augustus 2025 na Royal Funaral Home for di
7:00 pa 9:00 di anochi.

Invitacion pa acto di entiero cu lo tuma lugar
diabierna 8 di augustus 2025.
E Restonan mortal lo ta reposa na Royal Funaral Home for di
9:00 pa 11:00 di mainta.

Despues nos lo compaña nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego, Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of mas famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.



Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports Authority N.V. ta extende nos sincero condolencia y forsa na famia di

Sr. Gregorio R. Croeze

* 12 maart 1953 – † 2 augustus 2025



Tata di nos miembro di Hunta di Supervision Gregory Croeze

Cu Sr. Croeze sosega na Paz

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu de yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena na nos curason nos ta participa fayecemento Cristianamente di:

Sra. Viuda Juana Semeleer-Semerel Cariñosamenta yama "Oma"
*08-02-1930 -
†31-07-2025



Esposo:
† Anselmo "Chemmy" Semeleer

Yiunan:
Joakim (Jopi) Semeleer
Anna Maria (Annie) Semeleer
Evelyn Semeleer y Chencho Kelly
Carla y Jeffry Schuilenburg-Semeleer

Nieto(a)nan:
Chozann, Rowald, Clinton, Rebecca, Ali, Rayan, Melany, Melody, Camilla

Bisanieto(a)nan:
Zidion, Damiën, Zi-Xiann, Kelsy, Asael, Alina, Mihkael

Rumannan:
† Augustinus Semerel y famia
† Maria Tromp-Semerel y famia
† Jacoba (Marianita) Semeleer-Semerel y famia
† Theodoor Semerel y famia
† Regina Semerel
† Johanita Figaroa-Semerel y famia
† Theresita de Cock-Semerel y famia
† Zr. Magda Semerel

Manera ruman:
Eduardo (Eti) Semerel

Swa:
Celestino y Olivia Semeleer

Su ayudante:
Candy (Maria) Ulloa

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, bisiñanan y conocirnan y demás famianan den exterior

Un palabra di gradicimento na Dr. I. Tromp y Dr. A. Wever

Demas Famia:
Semeleer, Semerel, Kelkboom, Figaroa, Fakih, Schuilenburg, Kelly, Tromp, de Cock, Stanley, Verploeg, Mendoza, Bikker, Arends, Stamper, Elhage, Radings, Nava, Croes, Mauricio, Paesch, Obispa
Demas famia na Hulanda

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord, 08 Augustus 2025 di 09:00 – 11:00 am y despues lo sali pa Santana Santa Anna na Noord

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi ta pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimiento cristianamente di:

Michael Florentino Gomez Mihor conoci como Kito, Maik of Chef Michael
*10-09-1965 -
†02-08-2025



Mayornan: †Florentino y †Florentina Gomez-Giel
Na nomber di su:
Señora: Liliana Herrera Carrillo
Yiu nan:
Christopher Gomez y Greskelys Navas
Christienne Gomez Arana

Manera yiu nan:
Junior Arismendy y Sandy Theodore
William Arismendy
Juliana Arismendy y Jesse van Dijk

Manera nieta: Junissa Arismendy

Rumannan:
†Gladys Paesch y famia
Iris y Mervin Semeleer-Paesch y famia
Humphrey Gomez y Bernarda Doria Prince y famia
Gwendoline y Hubert Semeleer-Gomez y famia
Jeritza y Erick Kelly-Gomez y famia

Mama di su yiu nan: Aurora Arana Bezada

Sobrino(a) nan y nan famia:
Giancarlo Vrolijk, †Jean Pierre Vrolijk, Rachelle Vrolijk, Ryan Semeleer, Raïtza Mata-Semeleer, Rygell Semeleer, Jenard Gomez, Joenard Gomez, Orleana Gomez, Giordan Croes, Jerilaine Gomez, Jaycey Kelly, Jerick Kelly

Sobresobrino(a)nan:
Jolainy, Jaydrick, Pierre Angelo, Roshella, Sharella, Aleeza, Rylan, Aleeya, Cian, Dylan, Jelani, Jamylah,
Jah-haile, Maverick, Aïden, Julia Madelaine

Tanta y omo nan: †Vda. Juanita Dubero, †Viviana Gomez y famia, Pascual Gomez y famia, †Ingrid Gomez y famia, Onny Gomez y famia, †Bonifacia y †Basilio Arends-Giel y famia, †Lorencia y †Antolino Ridderstaat-Giel y famia

Ihanan: Joenard Gomez, Jerilaine Gomez, Jaycey Kelly, Melanie Saldivar

Tur primo y prima nan

Padrino di confirmacion: Onny Gomez

Amiga nan di cas: Zenaida Polanco, Wicheline, Mabel Payares

Tur su coleganan di Renaissance Wind Creek Aruba Resort

Tur su ex-compañeronan di Bubali Sport Club

Cu un danki special na Koningin Wilhemina Fonds y sr. Jose Dirksz, Connie van Niel, Cecilia Ccenta, Dr. Meelis, Dr. Cabenda, Dr. Adams, Dr. Viloria, Dr. Habibe, Oncologo nan y tur enfermero(a) nan di HOH, especialmente piso B3
Demas famia:
Gomez, Giel, Herrera Carrillo, Navas Uriana, Arana Bezada, Arismendy, Paesch, Vrolijk, Semeleer, Rosenstand, Mata, de Windt, Doria Prince, Paalman, Maduro, Werleman, Rodriguez, Croes, Chaguancalle, Kelly, Klepper, Koolman, Webb, Stamper, Tromp, Arends, Ridderstaat, Ramada, Escobar, Abreu, Palm, Helder, Yarzagaray, Felida, Wolff, Figaroa, Donata, Milano, Blanco, Dijkhoff, Franken, Farro, Hoek, Soliana, Martinus, Palomino, Saldivar

Ta invita tur amigo(a)nan, bisinja y conocir nan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar diaranson 6 di augustus 2025 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.
Alaves ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 7 di augustus 2025 for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord, despues pa Santana Catolico na Noord.
Enbez di krans of flor, lo ta bay tin un box disponible pa donacion na Koningin Wilhemina Fonds.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Awo cu mi ta liber, lo mi no muri mas
Mi tin bida atrobe na abundancia
Mi destino a tuma otro rumbo
Bo yiu arepenti ta alaba Bo grandesa
Tur honor y gloria ta toca na Bo
Abo, mi Dios, mi unico Salbador
-Ro Almary-

Cu un curason carga, yen di gratitud y trisesa, nos ta participa cu a bay nos dilanti



Rosimbo "Ro" Almary
***7 october 1940 –**
†3 augustus 2025
"Papa Ro, Rochi, mr Almary"

Su mayornan: †Emiliano y †Presentacion Almary Rasmijn

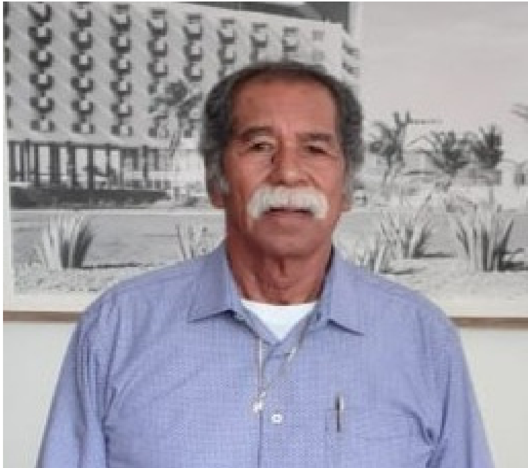
Ro ta wordo recorda amorosamente pa:
Su casa: Jacinta Almary-Christiaans
Su yiunan: Carina Almary
Rini y Emil Boekhoudt Almary
Rudy Harms y Sandra Fun
Su nietonan: Paolo Holsman y Rishma Singh
Carissa Holsman y Gregory Rasmijn
Ross Holsman y Edylianne Tromp
Kristi-Ann Boekhoudt
Aleena Boekhoudt y Carlos Vrolijk
Zarina Boekhoudt y Wessel Drop
Danny Lacle
Su bisanietonan: Kyra Holsman
Amarantha Holsman
Kyle Rasmijn
Rhea Holsman
Manera yiu: John Holsman y famia
Rumannan: †Chombe y †Bertha Almary y famia
†Lucila y †Wim de Groot y famia
†Shonana y †Roman Ras y famia
Nicomeda y †George Dammers y famia
†Stella y †Chomay Faro y famia
†Meme Almary y famia
Swa- y cuñanan: †Fefe y †Deta Christiaans y famia
†Nico y †Lena Christiaans y famia
†Chin y †Fea Christiaans y famia
†Ninchi Christiaans y famia
Mena y †Wawa Kaersenhout y famia
Jossy y Elaine Christiaans y famia
†Antje y Doy Koolman y famia
Famianan:
Almary-Rasmijn-Christiaans-Holsman-Boekhoudt-Harms-Fun-van der Linden-de Groot-Ras-Dammers-Faro-de Cuba-Geerman-Kaersenhout-Leito-Koolman-Singh-Tromp-Vrolijk

Ta invita tur famia-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na su acto di despedida diahuebs 7 di augustus 2025 entre 7.00 y 9.00 pm na Aurora Funeral Home.
Pa 8.30 pm tin un respons pa pidi Papa Dios pa descanso di su alma.
Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa diadomingo 10 di augustus, pa 7.00 pm na Pro Cathedral San Francisco.

Permiti nos expresa nos gratitud pa tur atencion ricibi den e temporada dificil aki.
Tambe nos kier duna un danki special na su famia di Thuiszorg Jaburibari pa e cuido duna cu hopi amor y cariño.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por steun di loke Señor ta haci."
Salmo 33
Cu dolor na nos curason,pero conforme cu bolundad di Dios nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Victor Manuel Giel
Mihor conoci como "Toy"
*14 mei 1941 - †24 juli 2025

Su mayornan: †Vidal Giel y †Fransisca Giel
Su esposa: Aminta Giel Velasquez
Su yiunan: Victor Samuel y Sorayda Giel-Boekhoudt
Robert Giel y Maria Geerman
Carla Giel
Nieta y nietonan:Suzette Giel y Joselito Vrolijk
Anderson Giel y Jennifer Tentativa
Howard Giel
Marc Giel
Bisanietonan: Anderson Junior Giel
Damian Giel
Rumannan: Cecil y Leonora Giel-Figaroa
†Antonio y †Maria Anna Giel-Tromp
Juan y Rosalba Giel-Ossa
Fransisco y †Filomena Giel-Wolff
†Bernardo y †Filomena Giel-Figaroa
Emiliano y †Norma Giel-Jacobs
†Filomena y † Irving Yarzagaray-Giel
Jossy y Olga Giel-Velazquez
Tomas y Maria Giel-Wolff
Catharina Giel y famia
Mariana y Hubert Croes-Giel
Sua- y cuñanan: Carmen Slikker Velasquez y famia
Arcadio Velasquez y famia
Filomena Tromp – Velasquez y famia

Su miho amigonan: Silo Brete y famia, Roy Brete y famia, Alex Noguera, Chico Chiquito, Gerardo de Veer, Hans Snog, Cosma Kellly y famia, Lily Heideweller y famia , Ruben Pieters i famia, Bubu de Cuba I famia, Mario Genser I famia, Oslin Toppenberg , Aparicio "Payo" Kelly, Micheal Kelly y tur su hungadornan di Deportivo Nacional, amigonan, bisinanan i conocirnan.

Tur su subrino- y subrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan e ihanan ta invita demas famia, bisiña, amistadnan pa asisti na

Demas famia: Giel, Velasquez, Christiaans, Tromp, Slikker, Henriquez, Figaroa, Orman y Bermudez

Ta invita pa e acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar diasabra 9 di augustus 2025. E restonan mortal di Toy lo ta den Misa Santa Anna pa 1or y tin oportunidad pa condoleer te cu 4or. Respons ta cuminsa 4.00pm, despues di cual lo hiba nos defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santana di Noord.

Un donacion pa Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un caha disponibel den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conoci.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Yerb'i cunucu ta berde,
Seronan bisti di fiesta,
Cunucu ta cubri ku carne,
Vaye tapa cu maishi.
Tur ta grita, Si, ta canta di alegria
Salmo 65:12,14

A fayese cristianamente nos tata, welo, swa y omo stima:

Don Pedro Marco Ismaël Bareño Ihor conoci como:" Pedro, Opa, Padushi, Momal of Mr. Bareño"
*07-10-1939 †02-08-2025



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Lydia E. Donker
Cariñosamente yama "Tantan"
*02-12-1948 - †04-08-2025



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jenny Margarita Croes-Márquez
*17-10-1945 - †05-08-2025



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Armando Ricardo Boekhoudt Cariñosamente yama "Mando"
*06-02-1949 -
†04-08--2025



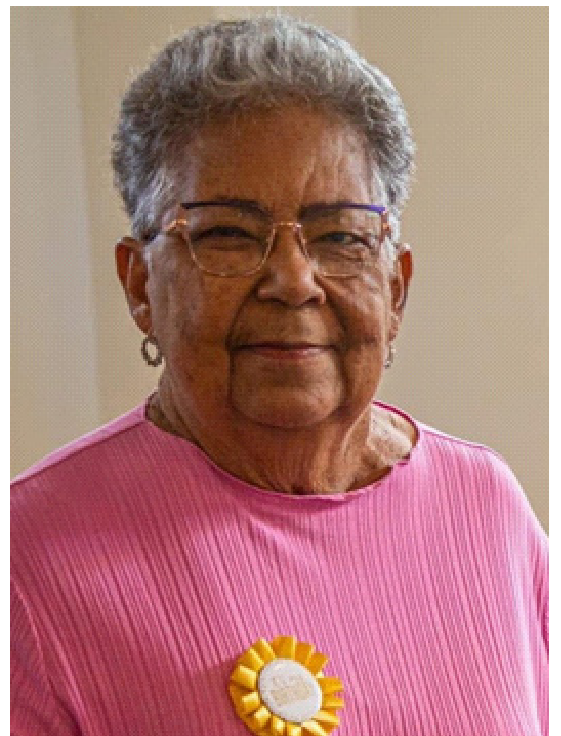
Condolencia lo tuma lugar Diasabra 09 di Augustus 2025 di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 11 di Augustus 2025 di 9or am pa 11or am na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana Catolico na Paradera

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu señor su bolundad,
Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Regina Arends-Wouters
*26-09-1939 - †05-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

BONDIA ARUBA

Accidente di helicopter na Ghana a mata 8 persona, incluyendo minister di Defensa y Medio Ambiente

(AP) — Un helicopter militar a cay diaranson na Ghana, causando e morto di tur ocho persona abordo, incluyendo e minister di Defensa y e minister di Medio Ambiente di e pais den West Africa y dos otro oficialnan importante, segun gobierno di e pais.

E accidente tabata un di e desastrenan aereo mas grave na Ghana den mas cu un decada.

Forsa militar di Ghana a bisa cu e helicopter a sali mainta for di capital, Accra, y tabata bayendo noroeste den direccion di e area minero di oro Obuasi den region di Ashanti ora el a keda pafo di e radar. Restonan di e aeronave a ser haya posteriormente den e area di Adansi den Ashanti.



E causa di e accidente no tabata conoci immediatamente, y e forsa militar a bisa cu un investigacion ta den curso.

Minister di Defensa Edward Omane Boamah y Minister di Medio Ambiente Ibrahim Murtala Muhammed tabata entre e victimanan, como tambe Samuel Sarpong, vicepresidente di e partido gobernante National Democratic Congress, Muniru Mohammed, un consehero nacional di seguridad, y e cuatro miembro di tripulacion.

Hende den luto a reuni na e residencia di Boamah como tambe na e oficina central di e partido, y gobierno di Ghana a describi e accidente como un "tragedia nacional."

Segun medio estatal, e aeronave tabata un helicopter Z-9 cu ta ser usa hopi biaha pa transporte y evacuacion medico.

Un video online di e sitio di e accidente ta mustra restonan den candela den un bosque mientras cu algun hende ta acerca e area pa yuda.

Na mei 2014, un helicopter di servicio a cay na costa di Ghana, causando e morto di al menos tres persona. Na 2012, un avion di carga a sali for di e pista den Accra y a boks contra un bus yena cu pasahero, causando e morto di al menos dies persona.

Homeland Security ta kita limite di edad pa reclutadonan di ICE pa aumenta contratacion pa deportacionnan

(AP) — Departamento di Seguridad Interno a bisa diaranson cu e ta kitando e limite di edad pa contratacion nobo den e agencia cu ta responsable pa cumplimento di ley di inmigracion, cu e meta pa amplia contratacion despues di un infusion grandi di fondo for di Congreso.

Segun un comunicado di prensa, e departamento lo elimina e limite di edad pa aplicantenan nobo pa "aun mas patriota por cualifica pa uni cu ICE," e agencia cu ta responsable pa busca, aresta, detene y deporta hende cu ta den Merca ilegalmente.

E agencia ta den centro di e esfuersonan di administracion di Trump pa implementa e plan di deportacion masivo di presidente Donald Trump. Na comienso di verano, e Congreso a pasa un ley di gasto cu ta duna ICE fondo pa contracta 10.000 empleadonan mas.



Actualmente, aplicantenan pa ICE mester tin entre 21 aña y no mas cu 37 of 40, depende di e posicion cu nan ta aplica p'e. Den un entrevista cu Fox & Friends, Secretaria di Seguridad Interno Kristi Noem a bisa cu aplicantenan por tin desde 18 aña.

"Nos no tin mas un limite riba e edad bo por tin, asina cu desde 18 aña bo por inscribi pa ICE y uni cu nos. Nos lo entrena bo y prepara bo pa sali riba caya y yuda protege famianan," Noem a bisa.

E departamento a bisa cu tur reclutado mester pasa un screening medico y di droga y completa un prueba di condicion fisico.

E agencia a promove e cambio di limite di edad riba red social cu tono entusiasta, presentando e esfuersonan di cumplimento di ley di inmigracion como no solamente patriotico sino tambe epico y cinematico.

Un di e postnan tabata acompaña cu un imagen cu parce un imagen di reclutamento, mustrando un hoben y adulto masculino, tur dos cu paña tactico estilo militar y arma, cu e palabra "NO AGE CAP JOIN ICE NOW" abao. "Nos ta trece 'bonding' di tata/yiu na un nivel completamente nobo," e post a bisa.

Un otro imagen tabata un anuncio pa un Ford Club Wagon — un van grandi cu tabata popular pa cuanto hende por keda aden — cu e palabra: "Pensa cuanto criminal ilegal bo por mete den e bestia aki?"

Abao di e imagen tabata e pregunta: "Kier deporta ilegalnan cu bo 'absolute boys'?" Absolute boys ta un termino di slang pa elogia un persona.

Anteriormente, ICE a anuncia un campaña di reclutamento pa busca y contrata oficialnan di deportacion, investigador y abogado cu e lo mester pa logra su meta di contratacion.

Como parti di e campaña, e agencia ta ofrece un bono atractivo te $50.000 pa reclutadonan nobo, como tambe otro beneficionan manera pago di prestamo estudiantil y hopi ora extra pa oficialnan di deportacion.

Minister di Egipto ta yama reaccion di Occidente na sufrimento den Gaza

(AP) — Minister di Relacion Exterior di Egipto, durante un bishita na Grecia diranson, a describi e reaccion internacional na e crisis humanitario creciente den Gaza como bergonsoso y a pidi paisnan poderoso den Occidente pa aumenta presion riba Israel.

"Comunidad internacional mester ta sinti bergonsa di e situacion tragico cu ta desaroyando den Gaza y di e acto devastador cu Israel ta cometiendo," minister Badr Abdelatty a bisa na periodista den Atenas.

"Loke ta pasando ta un tragedia humano, y e sufrimento cu ta ser mira ta un mancha riba consciencia di comunidad internacional," el a sigui bisa.

Reportahenan amplio di hamber den Gaza a aumenta preocupacion internacional tocante e consecuencia devastador di operacion militar di Israel cu a cuminsa casi dos aña pasa, despues di e atake mortal di milicianan dirigi pa Hamas riba Israel dia 7 di october di 2023.

E minister Egipcio a describi e campaña militar di Israel den e teritorio como un "genocidio sistematico," pero el a ripiti e posicion di su gobierno cu "ta rechasa firmemente cualkier desplasamento di e pueblo Palestino for di nan tera ancestral."

Abdelatty a tene un reunion di dos ora cu e minister di Relacion Exterior di Grecia, Giorgos Gerapetritis, pa discuti un plan pa un conector submarino di red electrico entre e dos pais y un disputa actual entre Grecia y Libia tocante limitenan maritimo pa buskeda di petroleo y gas 'offshore.'



Grecia y Egipto tambe ta den negociacion riba e status legal di e Monasterio di Santa Catalina di siglo seis den e desierto Sinai di Egipto.

Gerapetritis a bisa cu el a ricibi garantia diaranson di parti di Cairo tocante cooperacion continuo riba e dos asuntonan.